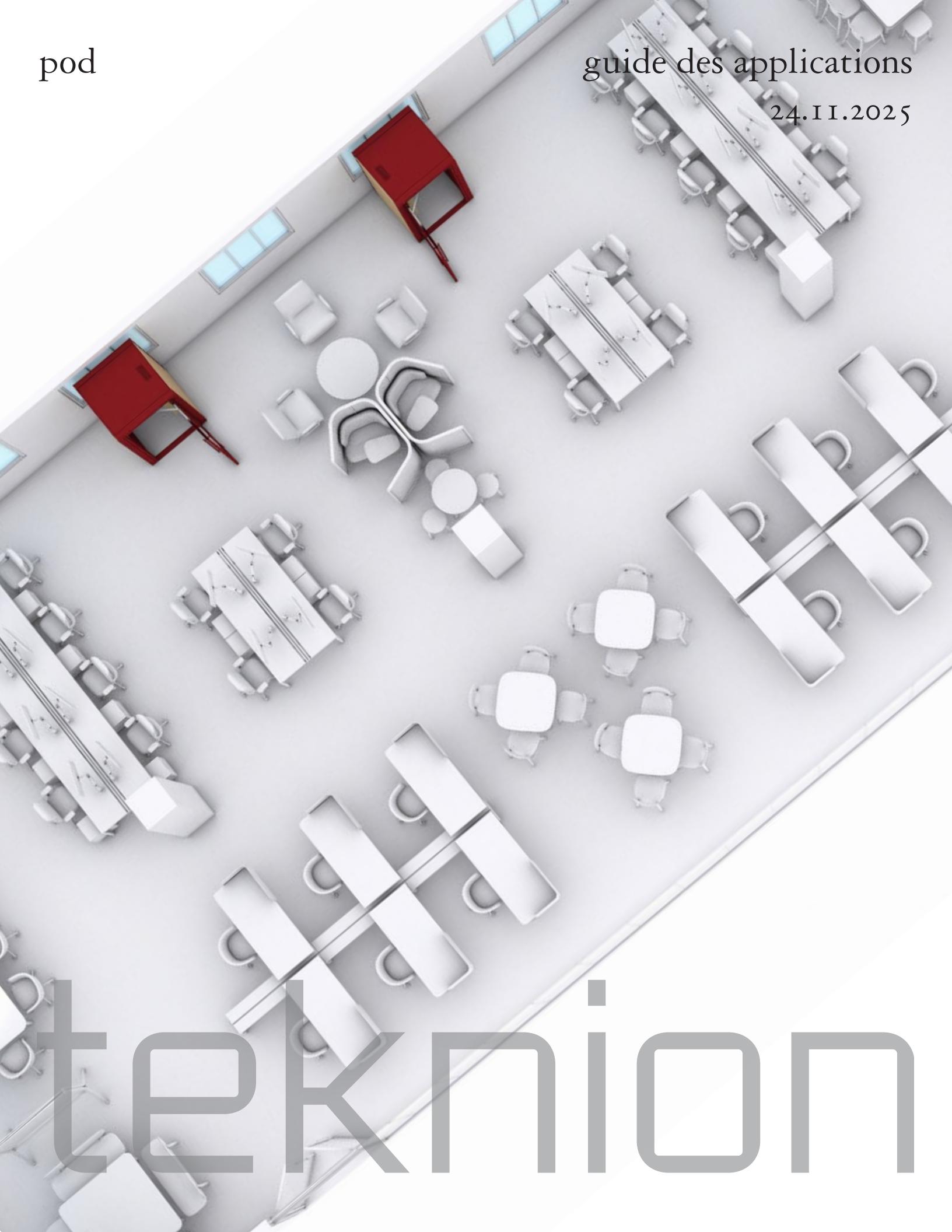


pod

guide des applications

24.II.2025





QU'EST-CE QUE POD. . . . .	5
GUIDE DES APPLICATIONS . . . . .	9
INDEX . . . . .	99
GUIDE DES PRIX. . . . .	101



## sommaire de la mise à jour

Veuillez noter que les guides des applications et des prix Focus ont été mis à jour. Le sommaire ci-dessous trace les grandes lignes de cette mise à jour et peut servir de référence.

### produits modifiés

Les augmentations de prix ont été intégrées

Veuillez prendre note que les premières commandes de nouveaux produits seront acceptées à partir du 24 novembre 2025. Tous les logiciels seront également mis à jour à cette date. Veuillez communiquer avec votre représentant du Service à la clientèle de Teknion pour toute question relative à la présente mise à jour.

qu'est-ce que pod

La gamme POD (*Privacy on Demand*, ou intimité sur demande) est une famille de produits conçus pour se réfugier à l'occasion pendant quelques minutes, à l'écart de l'aire ouverte. Elle peut accueillir les outils technologiques et contribue à créer un environnement accueillant où les occupants se sentent à l'aise et connectés. Grâce à sa conception autoportante, la gamme POD se déplace facilement et est indépendante de l'architecture de l'immeuble; elle peut ainsi répondre aux besoins changeants des entreprises.

La gamme POD regroupe les produits Tek Booth, Tek Work et Tek Room. Ces trois solutions fonctionnent ensemble pour créer divers environnements privés de petite taille dans les bureaux à aire ouverte. POD se mariera à n'importe quel décor grâce à l'impressionnant choix de finitions de Teknion, aux combinaisons de couleurs infinies.



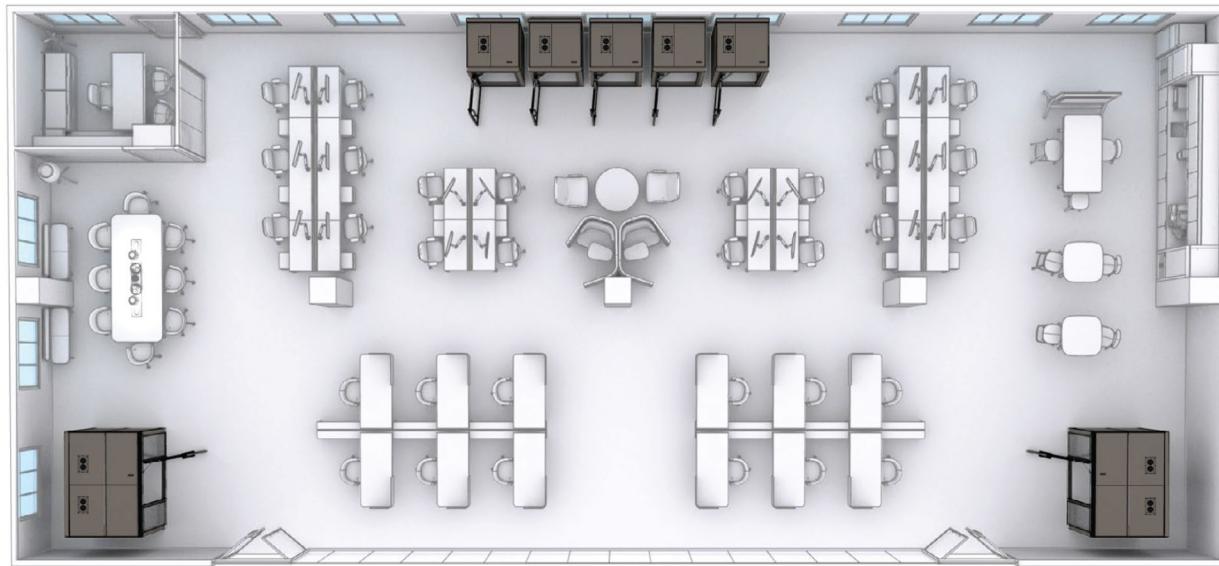
# qu'est-ce que pod

## disposition de l'environnement de travail

**Voici les deux principaux concepts d'aménagement des produits POD dans un bureau à aire ouverte.**

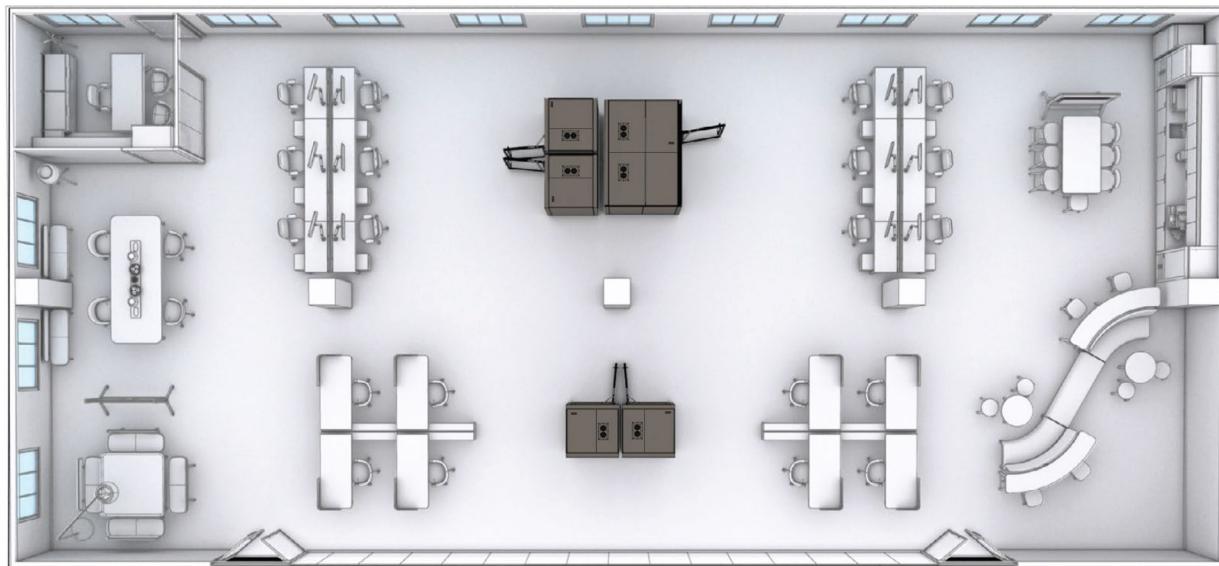
### aménagement en périphérie

Les produits POD peuvent être installés le long des murs intérieurs et extérieurs de l'immeuble. S'ils sont placés devant une fenêtre, on peut opter pour un panneau arrière vitré, qui laissera passer la lumière. S'ils sont devant une cloison sèche, on peut opter pour un panneau arrière en placage ou en verre givré, qui cachera les cordons d'alimentation.



### aménagement au centre

Installés parmi les meubles et les postes de travail, les produits POD permettent de diviser l'espace. Dans un aménagement au centre, on peut opter pour un panneau arrière vitré, qui laissera passer la lumière, ou pour un panneau arrière en placage ou en verre givré, qui augmentera le degré d'intimité.

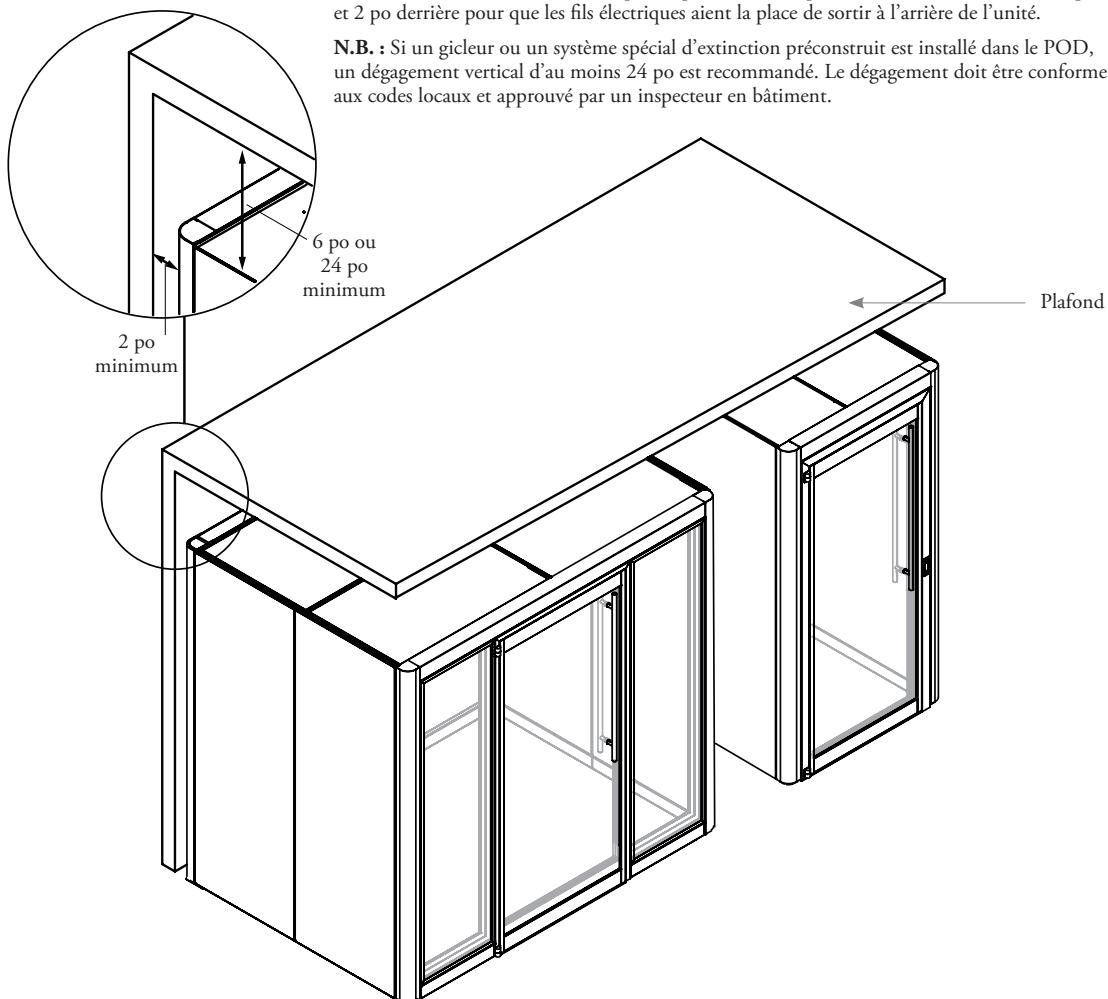


# disposition de l'environnement de travail (suite)

Les lignes directrices suivantes aident à assurer une circulation d'air adéquate et le bon fonctionnement du détecteur d'éclairage de Tek Booth, de Tek Work et de Tek Room.

Lorsque les produits Tek Room, Tek Work et Tek Booth sont installés sous un plafond bas ou dans une alcôve, laisser au moins 6 po d'espace au-dessus pour assurer une ventilation adéquate et 2 po derrière pour que les fils électriques aient la place de sortir à l'arrière de l'unité.

**N.B. :** Si un gicleur ou un système spécial d'extinction préconstruit est installé dans le POD, un dégagement vertical d'au moins 24 po est recommandé. Le dégagement doit être conforme aux codes locaux et approuvé par un inspecteur en bâtiment.



Comme le détecteur d'éclairage est sensible aux changements de température, il importe de bien choisir l'emplacement des produits Tek Room et Tek Booth.

NE PAS placer les produits Tek Room et Tek Booth directement à la lumière du soleil, devant ou sous une source de chaleur ou de refroidissement, ou à un endroit où le détecteur sera directement dans un courant d'air chaud ou froid.

# guide des applications

# guide des applications

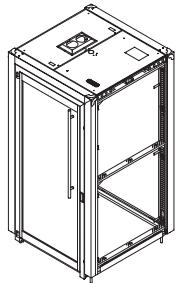
TABLEAUX D'ENSEMBLE . . . . .	10
PRÉSENTATION DE POD . . . . .	14
QU'EST-CE QUE TEK BOOTH . . . . .	21
QU'EST-CE QUE TEK WORK . . . . .	40
QU'EST-CE QUE TEK ROOM . . . . .	68

# guide des applications

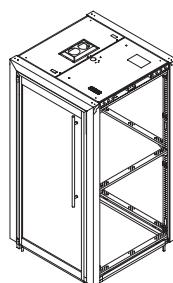
---

## tek booth

**F T B S G** Cabine Tek Booth – structure pour panneau arrière vitré



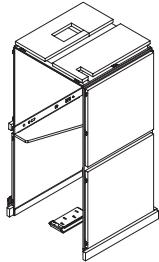
**F T B S O** Cabine Tek Booth – structure pour panneau arrière en placage



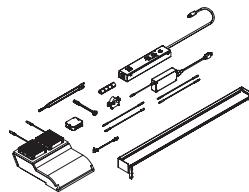
**F T B E** Cabine Tek Booth – extérieur



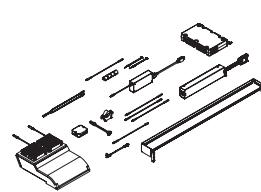
**F T B I T** Cabine Tek Booth – intérieur pour panneau arrière vitré ou en placage



**F T B E L** Cabine Tek Booth – ensemble d'accessoires électriques enfichables



**F T B E E** Cabine Tek Booth – ensemble d'accessoires électriques à raccordement fixe



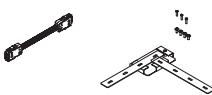
**F T B B F** Cabine Tek Booth – dispositif d'alimentation par la base



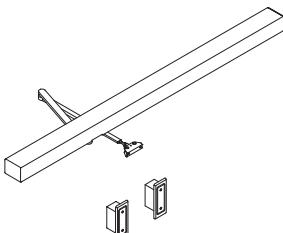
**F T B C F** Cabine Tek Booth – dispositif d'alimentation par le plafond



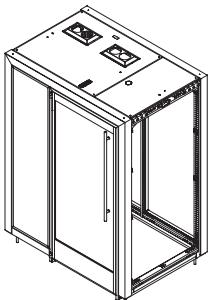
**F T B L H** Cabine Tek Booth – câble de raccordement



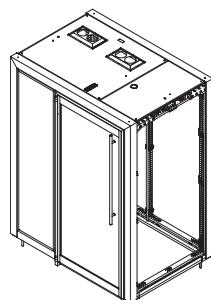
**F T P A K** Quincaillerie de porte automatique universelle



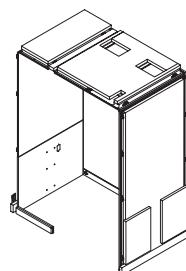
**F T W G** Tek Work – structure pour panneaux arrière vitrés



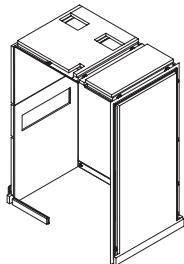
**F T W S** Tek Work – structure pour panneaux arrière en placage



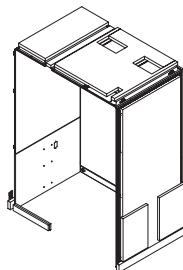
**F T W I T** Tek Work – intérieur pour surface de travail fixe ou sans surface



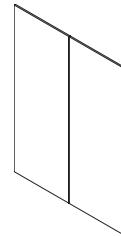
**F T W I H** Tek Work – intérieur pour surface de travail réglable en hauteur



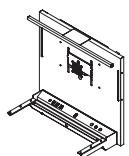
**F T W I M** Tek Work – intérieur pour surface de travail monopied



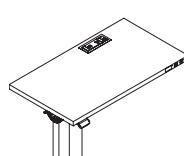
**F T W E** Tek Work – extérieur



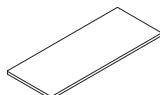
**F T W H A** Tek Work – ensemble pour surface de travail réglable en hauteur



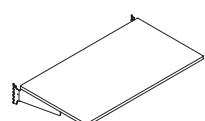
**F T W M A** Tek Work – ensemble pour surface de travail monopied



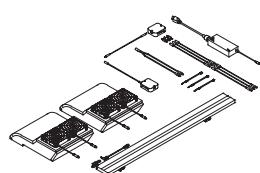
**F T W H W** Tek Work – surface de travail réglable en hauteur



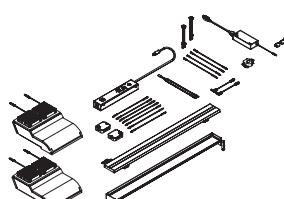
**F T W F W** Tek Work – surface de travail fixe



**F T W E P A** Tek Work – ensemble d'accessoires électriques enfichables pour surface réglable en hauteur

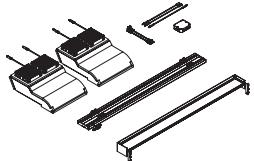


**F T W E P N** Tek Work – ensemble d'accessoires électriques enfichables pour surface fixe ou sans surface

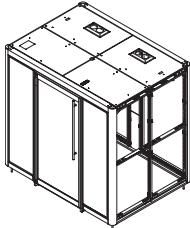


## tek work

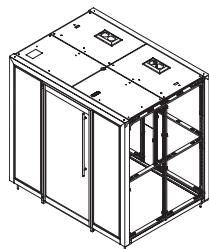
F T W E P M Tek Work – ensemble  
d'alimentation pour  
surface de travail  
monopied, enfichable



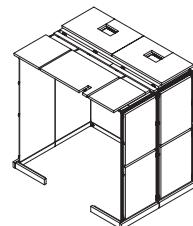
F T R G Tek Room – structure pour panneaux arrière vitrés



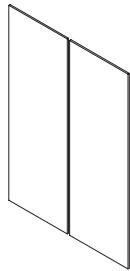
F T R S Tek Room – structure pour panneaux arrière en placage



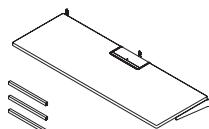
F T R I Tek Room – intérieur



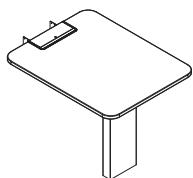
F T R E Tek Room – extérieur



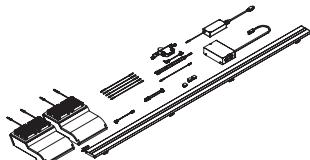
F T R S W Tek Room – surface de travail latérale



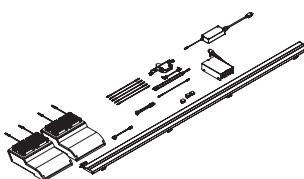
F T R C W Tek Room – surface de travail centrale



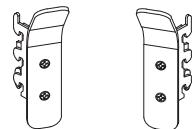
F T R E L Tek Room – ensemble d'accessoires électriques enfichables



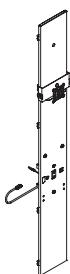
F T R E E Tek Room – ensemble d'accessoires électriques à raccordement fixe



F T R H Crochet pour manteau ou sac



F T R F Tek Room – panneau vertical pour technologie



F T R T Tek Room – bande adhésive



## présentation de pod

La gamme POD se décline en trois formats – Tek Booth, Tek Work et Tek Room – qui partagent certaines caractéristiques, mais possèdent aussi des particularités distinctives. Voici les fonctionnalités de base de chaque format.



Tek Booth

Usage : Courtes rencontres et appels téléphoniques  
Empreinte extérieure : 48 po x 48 po x 90 po (P x La x H)  
Utilisateurs : 1



Tek Work

Usage : Vidéoconférences et longues périodes de travail individuel  
Empreinte extérieure : 48 po x 70 1/8 po x 90 po (P x La x H)  
Utilisateurs : 1



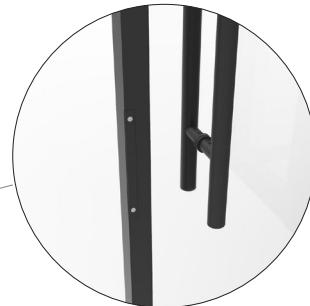
Tek Room

Usage : Réunions de petites équipes  
Empreinte extérieure : 70 1/8 po x 96 1/4 po x 90 po (P x La x H)  
Utilisateurs : 2 à 4

# guide des applications

## caractéristiques de la porte pod

La porte pivotante encadrée forme une barrière acoustique et réduit ainsi le bruit à l'intérieur de la pièce. En voici les particularités et les caractéristiques.

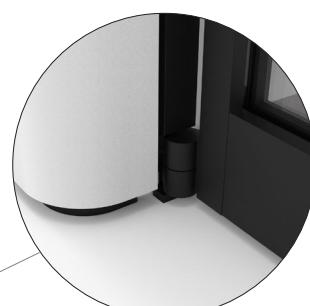


### Poignée échelle

- Tube de 1 po de diamètre
- Non verrouillable seulement

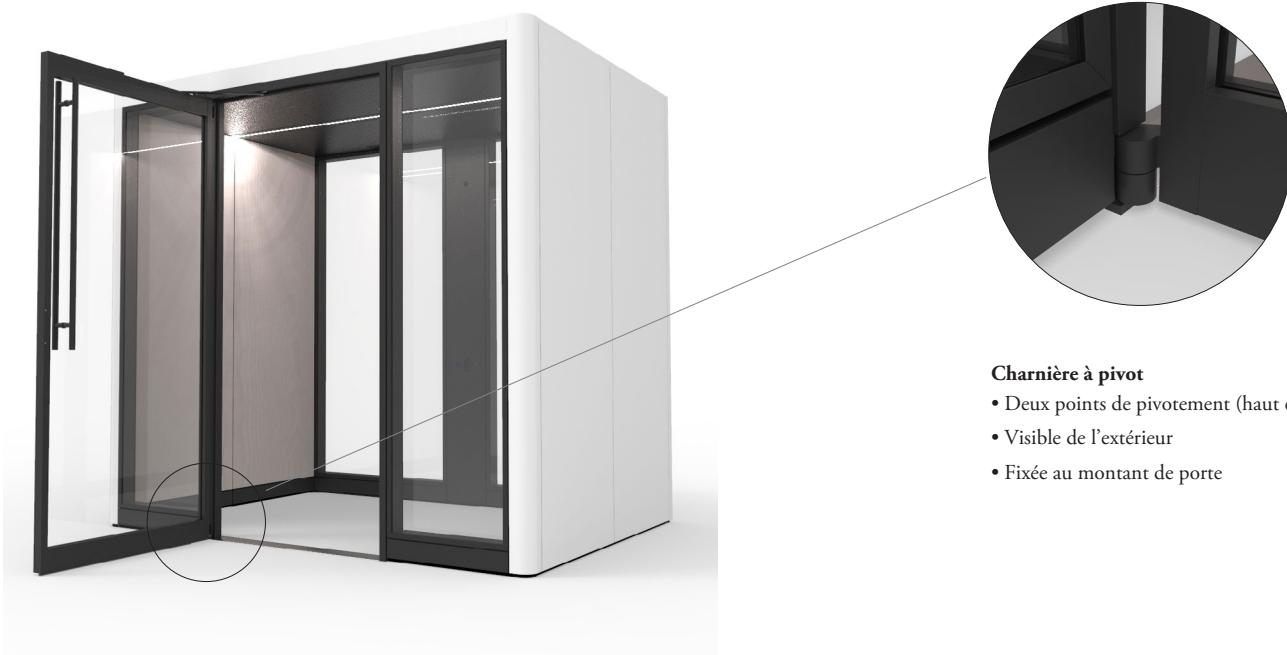
### Loquet magnétique

Le châssis de porte de 2,4 po de largeur est utilisé seulement avec la porte automatique.



### Charnière à pivot

- Deux points de pivotement (haut et bas)
- Visible de l'extérieur
- Fixée au montant de porte



### Charnière à pivot

- Deux points de pivotement (haut et bas)
- Visible de l'extérieur
- Fixée au montant de porte



### Ferme-porte avec arrêteur en position ouverte

- Plage de l'arrêteur en position ouverte : 90° à 100°
- Vitesse réglable
- Aucun butoir au plancher requis
- Finition noire de série

guide des applications  
caractéristiques de la porte pod (suite)



**Joint de bas de porte**

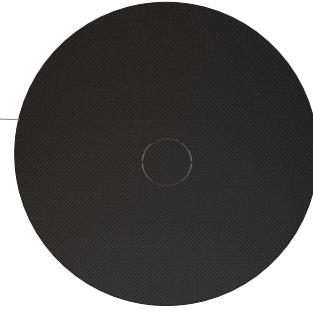
- Épaisseur de brosse réglable
- Fait toute la largeur de la porte



**Seuil**

- Acier inoxydable
- Élément structural latéral

## caractéristiques de la porte pod (suite)



### Préparation pour système d'extinction

Le panneau de plafond microperforé comprend de série une découpe à détacher qui facilitera l'installation de gicleurs.



Au besoin, des gicleurs (non compris) peuvent être installés dans la cabine Tek Booth sur place.



### Crochet pour manteau ou sac

Le crochet pour manteau ou sac peut être fixé dans le coin arrière de la cabine, face à la surface de travail, à la hauteur désirée (par intervalles de 1 po).

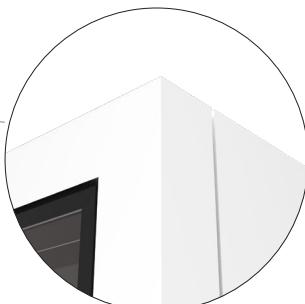
guide des applications

## caractéristiques de la porte pod (suite)



### Garniture d'angle arrondie

La garniture d'angle extérieure arrondie arbore de douces lignes courbes. Les pièces verticale et horizontale sont jointes bout à bout.



### Garniture d'angle droite

La garniture d'angle extérieure droite présente une allure rectiligne. Les pièces verticale et horizontale sont jointes en onglet.

# guide des applications

## orientation de la porte pod

**L'orientation de la cabine POD est déterminée par le sens d'ouverture de la porte pivotante, vue de l'avant. La porte pivotante POD ne s'ouvre que vers l'extérieur.**

### Tek Booth



**Orientation à gauche**

Ouverture en sens inverse de la main gauche   Ouverture en sens inverse de la main droite



**Orientation à droite**

### Tek Work



**Orientation à gauche**

Ouverture en sens inverse de la main droite   Ouverture en sens inverse de la main gauche



**Orientation à droite**

### Tek Room



**Orientation à gauche**

Ouverture en sens inverse de la main gauche   Ouverture en sens inverse de la main droite



**Orientation à droite**

Voici un survol des principes fondamentaux de Tek Booth.



### Intimité

La cabine Tek Booth se veut un endroit à l'écart des aires ouvertes où l'utilisateur trouvera concentration, intimité et confort. L'extérieur rigide bloque le son tandis qu'à l'intérieur, les panneaux en tissu ou microperforés limitent la réflexion acoustique.

### Intérieur soigneusement conçu

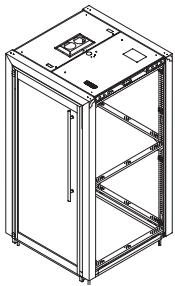
Dotée d'une surface de travail angulaire, de prises de courant et d'un détecteur de mouvement qui active à l'entrée une lampe de travail à trois intensités et des ventilateurs, la cabine a tout ce qu'il faut pour que ses occupants se sentent à l'aise et connectés.

### Optimisation de l'espace

Le format compact de la cabine Tek Booth permet de l'intégrer facilement à n'importe quel espace de travail et même d'en ajouter plusieurs sur les différents étages pour optimiser la productivité au bureau.

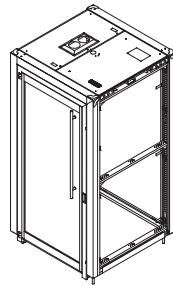
## aperçu de tek booth

La cabine Tek Booth se compose de quatre ou six codes principaux distincts à commander séparément pour créer une cabine complète. On peut combiner diverses finitions pour obtenir une palette de couleurs variées.



**Cabine Tek Booth – structure pour panneau arrière en placage (FTBSO)**

- Éléments compris : Châssis en acier de construction, garnitures d'angle, châssis de porte, battant de porte, poignée, panneau de base extérieur et seuil
- Garnitures d'angle : Droites ou arrondies
- Orientation de la porte : À gauche ou à droite
- Finition de la porte vitrée : Verre transparent
- Finition du châssis : Ebony ou Anthracite
- Finition des garnitures d'angle : Foundation, Mica ou Accent
- Dispositif d'alimentation : Par la base ou par le plafond
- Mécanisme de porte : ferme-porte avec arrêt en position ouverte ou mécanisme automatique



**Cabine Tek Booth – structure pour panneau arrière vitré (FTBSG)**

- Éléments compris : Châssis en acier de construction, garnitures d'angle, châssis de porte, battant de porte, poignée, panneau de base extérieur, panneau arrière vitré et seuil
- Garnitures d'angle : Droites ou arrondies
- Orientation de la porte : À gauche ou à droite
- Finition de la porte vitrée : Verre transparent
- Finition du panneau arrière vitré : Verre transparent ou givré
- Finition du châssis : Ebony ou Anthracite
- Finition des garnitures d'angle : Foundation, Mica ou Accent
- Dispositif d'alimentation : Par la base ou par le plafond
- Mécanisme de porte : ferme-porte avec arrêt en position ouverte ou mécanisme automatique



**Cabine Tek Booth – extérieur (FTBE)**

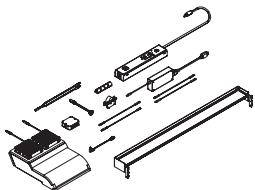
- Élément compris : Panneau extérieur
- Orientation : À gauche, à droite ou à l'arrière (à commander séparément)



**Cabine Tek Booth – intérieur pour panneau arrière vitré ou en placage (FTBIT)**

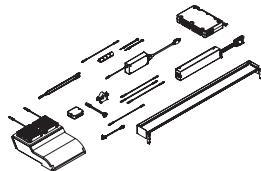
- Éléments compris : Panneaux de base intérieurs, panneaux en tissu, panneau de plafond, surface de travail et crochet pour manteau
- Orientation : À gauche ou à droite
- Finition des panneaux en métal : Ebony ou Anthracite
- Finition des panneaux en tissu : Tissu pour produits architecturaux
- Finition de la surface de travail : Placage ou stratifié
- Découpe pour alimentation électrique : Prise ou raccordement fixe

## aperçu de tek booth (suite)



### Cabine Tek Booth – ensemble d'accessoires électriques enfichables (FTBEL)

- Éléments compris : Composants électriques et lampe de travail
- Type de fil : Enfichable (15 A seulement)
- Longueur de cordon d'alimentation : 72 po ou 180 po
- Port USB de capacité standard (18 W) ou de grande capacité (65 W)
- Cache-néons de lampe de travail en option
- Finition de la lampe de travail : Foundation, Mica, Accent (sauf les options texturées)



### Cabine Tek Booth – ensemble d'accessoires électriques à raccordement fixe (FTBEE)

- Éléments compris : Composants électriques et lampe de travail
- Type de fil : À raccordement fixe
- Système de câblage : 3A, 4B, 5D ou CH
- Circuits 1, 2 ou 3
- Port USB de capacité standard (18 W) ou de grande capacité (65 W) en option
- Cache-néons de lampe de travail en option
- Finition de la lampe de travail : Foundation, Mica, Accent (sauf les options texturées)



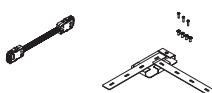
### Cabine Tek Booth – dispositif d'alimentation par la base (FTBBF)

- Câble assurant un raccordement par la base au système d'alimentation de l'immeuble
- Type de fil : À raccordement fixe
- Système de câblage : 3A, 4B, 5D ou CH
- Circuits 1, 2 ou 3
- Longueur du câble : 96 po



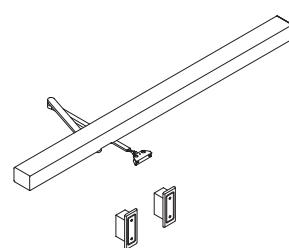
### Cabine Tek Booth – dispositif d'alimentation par le plafond (FTBCF)

- Câble assurant un raccordement par le plafond au système d'alimentation de l'immeuble
- Type de fil : À raccordement fixe
- Système de câblage : 3A, 4B, 5D ou CH
- Circuits 1, 2 ou 3
- Longueur du câble : 120 po ou 240 po



### Cabine Tek Booth – câble de raccordement (FTBLH)

- Câble et ferrure de liaison permettant de brancher deux cabines en série
- S'utilise seulement avec le dispositif d'alimentation par le plafond
- Ne peut s'utiliser avec le système de câblage Chicago
- Type de fil : À raccordement fixe
- Système de câblage : 3A, 4B ou 5D
- Circuits 1, 2 ou 3
- Longueur du câble : 120 po



### Quincaillerie pour porte automatique universelle (FTPAK)

- Quincaillerie pour porte automatique et dispositif d'activation manuelle
- Compatible avec les ensembles électriques enfichables et à raccordement fixe.

## tek booth – commande d'un ensemble complet

Les cabines Tek Booth peuvent être commandées avec panneau arrière vitré ou en placage et avec alimentation enfichable ou à raccordement fixe. Le tableau suivant vous aidera à choisir les articles de votre ensemble Tek Booth.

	Enfichable	Raccordement fixe – alimentation par le plafond	Raccordement fixe – alimentation par la base
 <p><b>Cabine Tek Booth avec panneau arrière en placage</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTBSO x 1 (Structure pour panneau arrière en placage)</li> <li>• FTBIT x 1 (Intérieur)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, gauche)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, droite)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, arrière)</li> <li>• FTBEL x 1 (Accessoires électriques enfichables)</li> </ul> <p>En option :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FTPAK x 1 (quincaillerie de porte automatique)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTBSO x 1 (Structure pour panneau arrière en placage)</li> <li>• FTBIT x 1 (Intérieur)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, gauche)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, droite)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, arrière)</li> <li>• FTBEE x 1 (Accessoires électriques à raccordement fixe)</li> <li>• FTBCF x 1 (Dispositif d'alimentation par le plafond)</li> </ul> <p>En option :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FTPAK x 1 (quincaillerie de porte automatique)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTBSO x 1 (Structure pour panneau arrière en placage)</li> <li>• FTBIT x 1 (Intérieur)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, gauche)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, droite)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, arrière)</li> <li>• FTBEE x 1 (Accessoires électriques à raccordement fixe)</li> <li>• FTBBF x 1 (Dispositif d'alimentation par la base)</li> </ul> <p>En option :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FTPAK x 1 (quincaillerie de porte automatique)</li> </ul>
 <p><b>Cabine Tek Booth avec panneau arrière vitré</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTBSG x 1 (Structure pour panneau arrière vitré)</li> <li>• FTBIT x 1 (Intérieur)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, gauche)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, droite)</li> <li>• FTBEL x 1 (Accessoires électriques enfichables)</li> </ul> <p>En option :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FTPAK x 1 (quincaillerie de porte automatique)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTBSG x 1 (Structure pour panneau arrière vitré)</li> <li>• FTBIT x 1 (Intérieur)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, gauche)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, droite)</li> <li>• FTBEE x 1 (Accessoires électriques à raccordement fixe)</li> <li>• FTBCF x 1 (Dispositif d'alimentation par le plafond)</li> </ul> <p>En option :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FTPAK x 1 (quincaillerie de porte automatique)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTBSG x 1 (Structure pour panneau arrière vitré)</li> <li>• FTBIT x 1 (Intérieur)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, gauche)</li> <li>• FTBE x 1 (Extérieur, droite)</li> <li>• FTBEE x 1 (Accessoires électriques à raccordement fixe)</li> <li>• FTBBF x 1 (Dispositif d'alimentation par la base)</li> </ul> <p>En option :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FTPAK x 1 (quincaillerie de porte automatique)</li> </ul>

\* Pour brancher en série deux cabines Tek Booth à raccordement fixe, il faut commander un câble de raccordement (FTBLH).

– Pour en savoir plus sur la commande d'un ensemble, consulter la section *Aménagements avec accessoires électriques*.

# zones de finition – tek booth avec panneau arrière vitré

La cabine Tek Booth avec panneau arrière vitré comprend 11 zones de finition à commander.



- 1 Châssis de porte, battant de porte, poignée, panneau de base extérieur, châssis pour panneau en verre\*
- 2 Seuil de porte
- 3 Garnitures d'angle
- 4 Panneaux intérieurs latéraux (panneaux insonorisants punaisables)
- 5 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond, panneaux électriques, crochet pour manteau ou sac, support de surface de travail\*
- 6 Surface de travail (placage)
- 7 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)
- 8 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)
- 9 Panneau arrière (verre transparent ou givré)
- 10 Porte encastrée (verre transparent)
- 11 Lampe de travail

## Finitions

- Métal peint : Foundation, Mica et Accent
- \*Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement
- Panneaux extérieurs : Stratifié pour panneaux, Flintwood et verre peint sur l'envers
- Panneaux en tissu : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion
- Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood
- Seuil (finition de série) : Acier inoxydable

## zones de finition – tek booth avec panneau arrière en placage

La cabine Tek Booth avec panneau arrière en placage comprend 11 zones de finition à commander.



### 1 Châssis de porte, battant de porte, poignée\*

2 Seuil de porte

3 Garnitures d'angle, panneau de base extérieur

4 Panneaux intérieurs latéraux (panneaux insonorisants punaisables)

5 Panneau intérieur arrière (panneau en tissu)

6 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond, panneaux électriques, crochet pour manteau ou sac, support de surface de travail\*

7 Surface de travail (placage)

8 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)

9 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)

10 Panneau extérieur arrière (verre peint sur l'envers ou placage)

11 Porte encastrée (verre transparent)

12 Lampe de travail

### Finitions

• Métal peint : Foundation, Mica et Accent

• \*Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement

• Panneaux extérieurs : Stratifié pour panneaux, Flintwood et verre peint sur l'envers

• Panneaux en tissu : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion

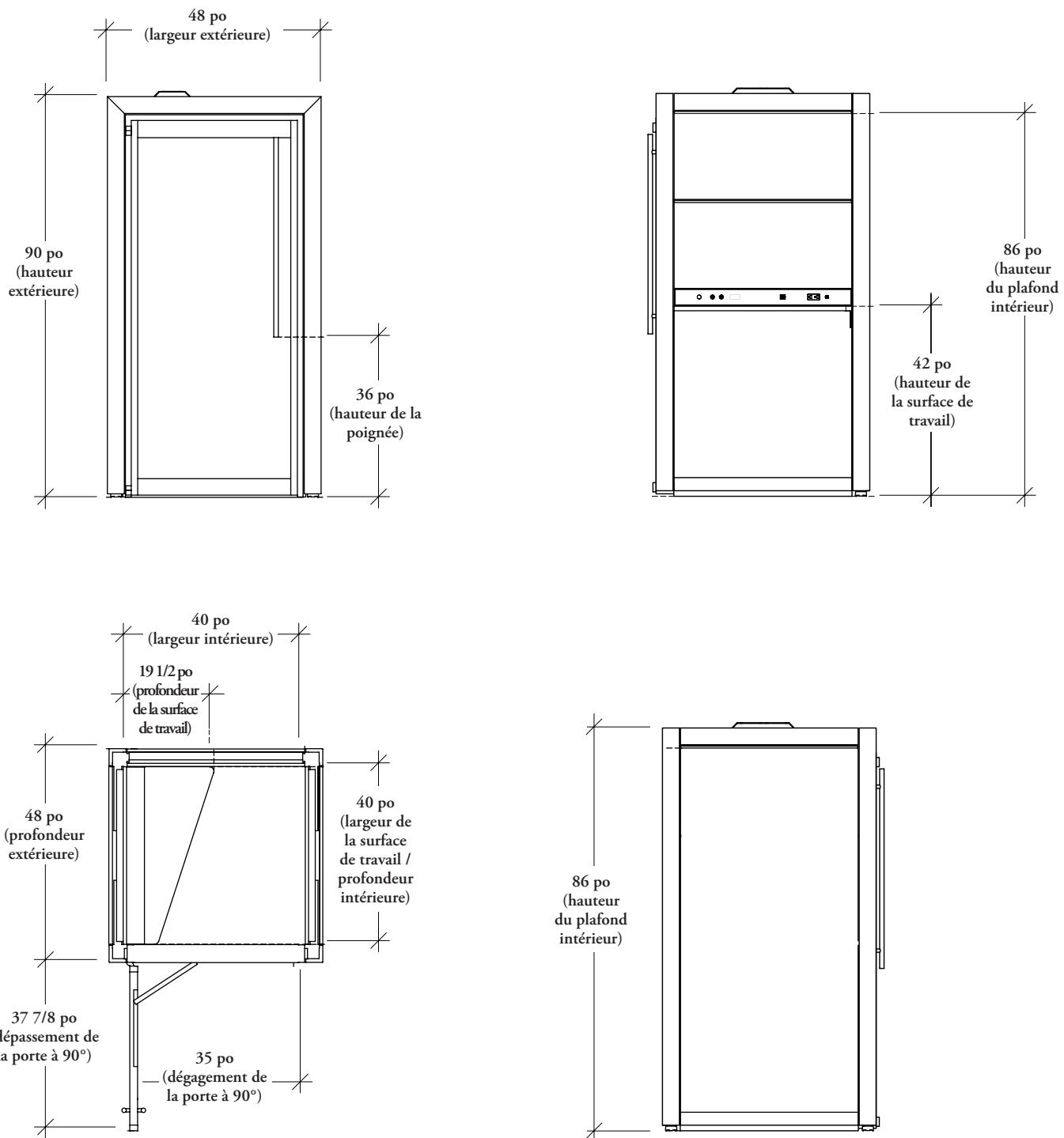
• Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood

• Seuil (finition de série) : Acier inoxydable

## tek booth – taille et dimensions

Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant des cabines Tek Booth.

- Toutes les dimensions illustrées sont nominales.
- Plage de niveling à la base :  $-1\frac{1}{4}$  po à  $+1\frac{3}{4}$  po



## tek booth – orientation

L'orientation de la cabine Tek booth est déterminée par le sens d'ouverture de la porte pivotante et la position de la surface de travail, vus de l'avant. La porte s'ouvre de l'extérieur seulement. Consulter la section *Accessoires électriques* pour en savoir plus sur l'orientation des dispositifs d'alimentation par la base et par le plafond.

Orientation à gauche	Orientation à droite	Restriction
		
		 <p>La porte et la surface de travail doivent avoir la même orientation pour que l'entrée soit correcte.</p>

## tek booth – caractéristiques des panneaux

Les panneaux Tek Booth ont des propriétés d'insonorisation et d'absorption acoustique et préservent l'équilibre entre l'intimité visuelle et la luminosité. Voici la configuration globale de la cabine.

### extérieur

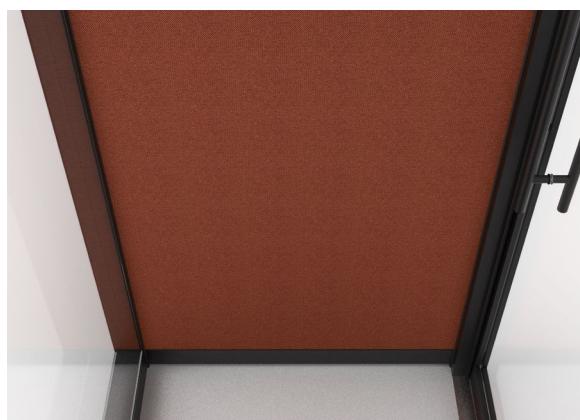


Les panneaux extérieurs latéraux (droit et gauche) se composent de surfaces rigides (placage ou verre peint sur l'envers) qui coupent le son de l'extérieur.



Le panneau arrière vitré double de 6 mm laisse pénétrer la lumière dans la cabine tout en formant une barrière acoustique.

### intérieur



Les panneaux intérieurs latéraux sont faits de tissu punaisable insonorisant qui absorbe le son, sert à épingle des notes et a une allure douce et décontractée.

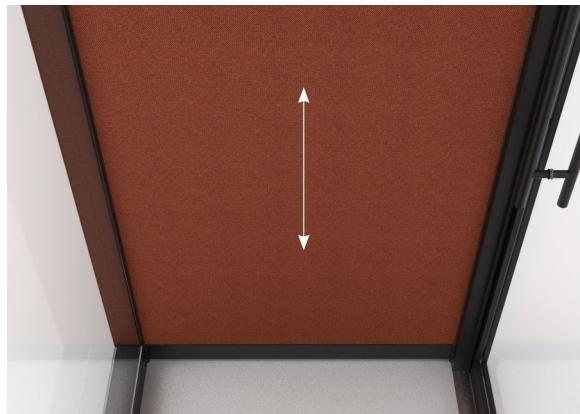


Les panneaux intérieurs de plafond sont faits d'acier microperforé. Ils absorbent le son, peuvent accueillir un système d'extinction des incendies et ont une finition facile d'entretien..

## tek booth – caractéristiques des finitions

Il est important de connaître le fil du bois et le sens du tissu, ainsi que les exigences d'entretien, à la commande des composants Tek Booth. Voici les consignes directionnelles pour les panneaux et les surfaces de travail, ainsi que quelques règles de nettoyage de base.

### sens du tissu



#### Sens du tissu

Le tissu de tous les panneaux intérieurs latéraux est appliqué dans le sens de la trame.



#### Nettoyage

Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs sur les poignées, car cela endommagerait ou égratignerait la peinture.

### fil du bois



#### Fil du bois de la surface de travail

Le fil du bois de toutes les surfaces de travail est dans le sens de la longueur.



#### Fil du bois des panneaux

Le fil du bois de tous les panneaux extérieurs est vertical.

# tek booth – caractéristiques de la porte automatique

Voici les principales caractéristiques à prendre en compte au moment de commander une porte automatique pour Tek Booth.



## Châssis de porte automatique

- Châssis de 2,4 po de largeur pouvant accueillir la quincaillerie de porte automatique
- Largeur de passage : 33 1/4 po
- Hauteur du linteau : 83 po APF



Le châssis de porte de 2,4 po de largeur est utilisé seulement avec la porte automatique.



## Dispositif d'activation manuelle

- Dispositif d'activation manuelle sans contact pour ouvrir la porte
- Situé sur le montant, du côté gâche du battant de porte
- Installation à l'intérieur et à l'extérieur (dispositif double)
- Hauteur d'installation : ligne médiane à 38 1/2 po APF
- Distance d'activation : 0 à 3 po
- Délai d'activation : 5 secondes
- Finition noire en polycarbonate avec dessin de main (de série)



La distance d'activation manuelle est préréglée par Teknion; il s'agit de la distance recommandée pour éviter l'activation accidentelle par un mouvement dans la pièce.

Le délai d'activation est préréglé par Teknion; il s'agit du temps d'attente minimal entre deux activations.

## tek booth – caractéristiques de la porte automatique (suite)



### Mécanisme de porte automatique

- Mécanisme électromécanique à faible consommation énergétique pour l'ouverture et la fermeture d'une porte à charnières
- Installation à l'intérieur du linteau (du côté intérieur)
- Durée d'ouverture : 4,5 secondes
- Angle d'ouverture : 90 à 100°
- Durée de maintien en position ouverte : 5 secondes
- Durée de fermeture : 4,5 secondes
- Fini foncé de série

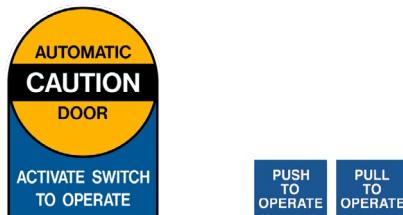


L'angle d'ouverture et les durées d'ouverture, de maintien en position ouverte et de fermeture sont les réglages recommandés par Teknion.

Les réglages suivants sont optionnels :

- Assistance motorisée – Facilite l'ouverture manuelle de la porte.
- Activation par poussée – Déclenche l'ouverture automatique de la porte lorsque le mécanisme détecte le mouvement de la porte.
- Arrêt en cas d'obstruction – Arrête le mouvement de la porte lorsque celle-ci rencontre un obstacle.
- Inversion en cas d'obstruction – Arrête et inverse le mouvement de la porte lorsque celle-ci rencontre un obstacle.

Le mécanisme de porte automatique fonctionne avec les accessoires électriques enfichables et à raccordement fixe. En cas de panne de courant, il faut ouvrir la porte manuellement.



### Signalisation

- La signalisation pour les portes automatiques n'est pas fournie directement par Teknion.
- Voici les recommandations de Teknion :
  - Appliquer les autocollants à une hauteur de 38 po à 62 po APF (sur la ligne médiane), des deux côtés de la porte.
  - L'autocollant d'avertissement doit mesurer au moins 6 po de diamètre et comporter du texte noir sur fond jaune.
  - L'autocollant de gauche est requis pour le dispositif d'activation manuelle. Il doit comporter du texte blanc sur fond bleu.
  - Les deux autocollants de droite sont nécessaires seulement si la fonction d'activation par poussée est activée.
  - Le texte doit mesurer au moins 5/8 po de hauteur.

## tek booth – caractéristiques intérieures

La cabine Tek Booth comprend une poutre pour accessoires intégrée. Située au-dessus de la surface de travail, elle est équipée d'un détecteur de présence et de prises pour le branchement des appareils.



### Détecteur de présence

Lorsque l'utilisateur entre dans la cabine Tek Booth et déclenche le détecteur, les ventilateurs et la lampe de travail s'allument. Si aucun mouvement n'est détecté pendant cinq minutes, les ventilateurs et la lampe de travail s'éteignent automatiquement, à l'exception d'un ventilateur qui fonctionne en tout temps.



Le délai du détecteur de présence de la cabine Tek Booth se règle à plus de cinq minutes au besoin. Les instructions d'installation sont disponibles sur demande.



### Prise

Chaque cabine est munie d'une prise double avec un port USB-A et un port USB-C de capacité standard (18 W) ou de haute capacité (65 W), finis en noir.

## tek booth – caractéristiques intérieures (suite)



### Lampe de travail

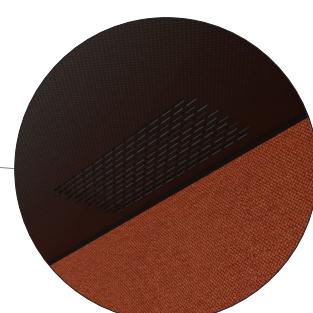
Lorsque la lampe de travail est allumée, l'utilisateur peut ajuster l'intensité avec le gradateur. Le bouton du gradateur se trouve toujours du côté le plus près de la porte, quelle qu'en soit l'orientation.



### Ventilation

L'entrée d'air se fait par deux ventilateurs silencieux intégrés au panneau de plafond microporé.

Un système d'échappement dans le plafond améliore la circulation d'air frais, pour une expérience utilisateur plus agréable.



## tek booth – caractéristiques intérieures (suite)



### Préparation pour système d'extinction

Le panneau de plafond avant microperforé comprend de série des découpes à détacher qui faciliteront l'installation de gicleurs.



Au besoin, des gicleurs (non compris) peuvent être installés dans la cabine Tek Booth sur place.



### Crochet pour manteau ou sac

Le crochet pour manteau ou sac peut être fixé dans le coin arrière de la cabine, face à la surface de travail, à la hauteur désirée (par intervalles de 1 po).

## tek booth – fauteuils recommandés

### Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements de cabines Tek Booth comportant des fauteuils.

Tout fauteuil à installer dans la cabine Tek Booth se commande séparément et doit être de hauteur bar pour correspondre à la hauteur de la surface de travail. Voir les fauteuils de Teknion offerts au [www.teknion.com](http://www.teknion.com).



Surface de travail de 42 po de hauteur  
Fauteuil hauteur bar de 32 po  
recommandé

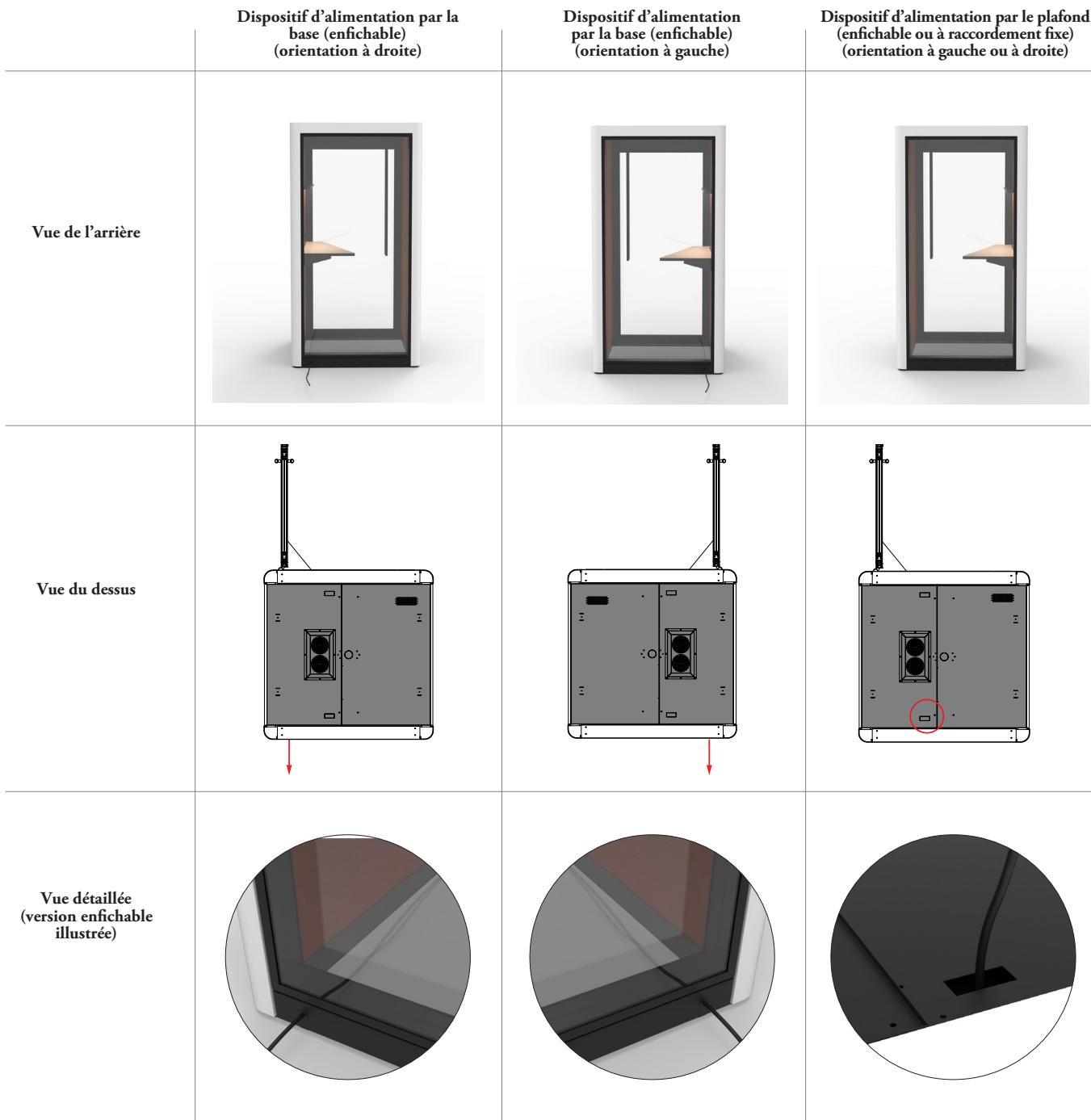


L'utilisateur peut aussi être debout  
dans la cabine pour des raisons  
ergonomiques.

# tek booth – aménagements avec accessoires électriques

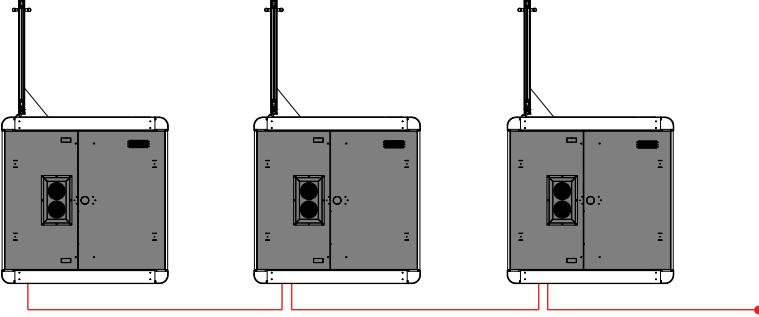
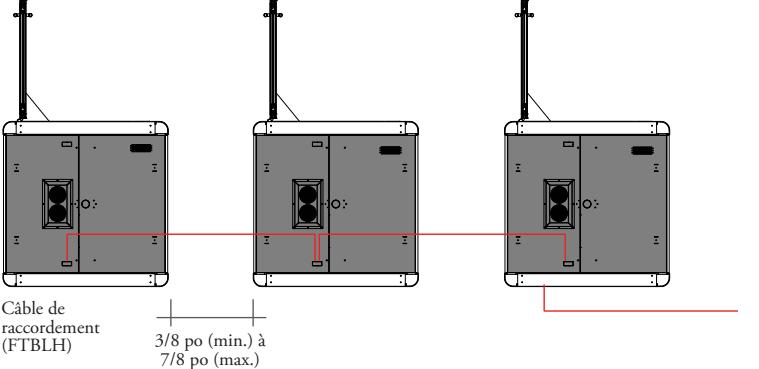
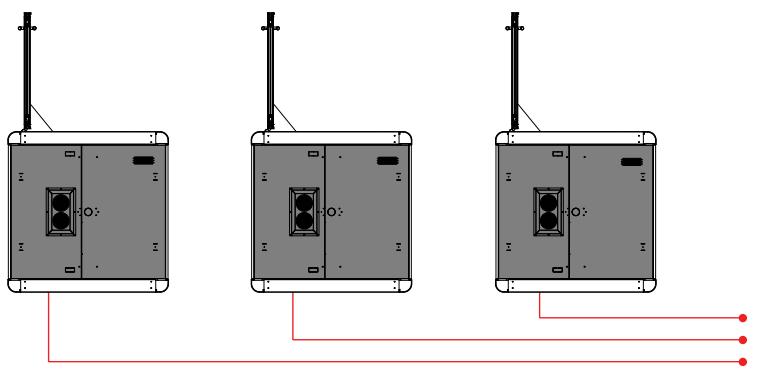
La cabine Tek Booth peut être équipée d'un dispositif d'alimentation par la base ou par le plafond qui achemine le courant à partir du système d'alimentation de l'immeuble. Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant ces dispositifs.

- L'emplacement du dispositif d'alimentation par la base est déterminé par l'orientation (à gauche ou à droite) de la porte et de la surface de travail.
- L'emplacement du dispositif d'alimentation par le plafond est universel et indépendant de l'orientation de la cabine.
- Le passe-fils du dispositif d'alimentation par la base est toujours noir.
- Les dispositifs d'alimentation par le plafond et par la base utilisent toujours un cordon d'alimentation noir pour les accessoires électriques enfichables.
- Le dispositif d'alimentation par la base utilise un câble étanche gris pour les accessoires électriques à raccordement fixe.
- Le dispositif d'alimentation par le plafond utilise un câble sans gaine pour les accessoires électriques à raccordement fixe.



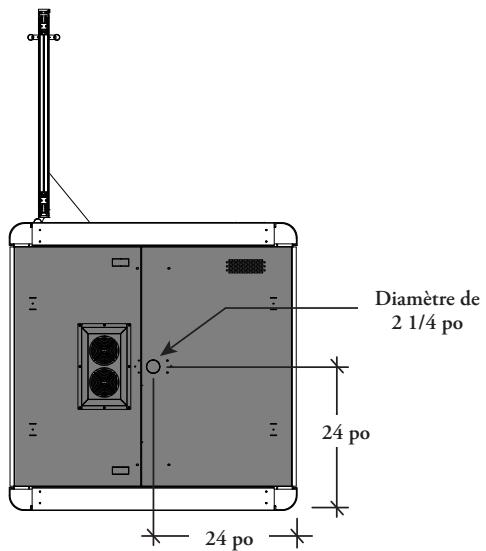
## tek booth – aménagements avec accessoires électriques (suite)

Il importe de tenir compte des restrictions et des règles suivantes pour brancher plusieurs cabines Tek Booth en série et les raccorder au système d'alimentation de l'immeuble.

	Enfichable	Raccordement fixe
Dispositif d'alimentation par la base branché en série		 
Dispositif d'alimentation par le plafond branché en série Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base	 Câble de raccordement (FTBLH) 3/8 po (min.) à 7/8 po (max.)	 
Branchement parallèle Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base		 

## tek booth – aménagements pour système d'extinction en option

L'illustration ci-dessous indique la position de la série de découpes à détacher qui faciliteront l'installation d'extincteurs.



## qu'est-ce que tek work

Voici un survol des principes fondamentaux de Tek Work.



### intimité modulable

Tek Work est conçue pour aider aux séances de travail individuel dans l'aire ouverte. Comme Tek Work repose sur une approche universelle d'aménagement, on peut y intégrer toutes sortes de produits autoportants Teknion et facilement la combiner à d'autres cabines POD comme Tek Booth et Tek Room.

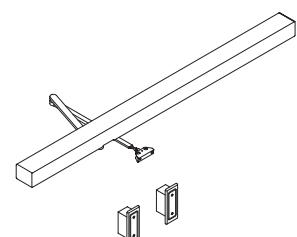
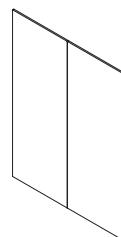
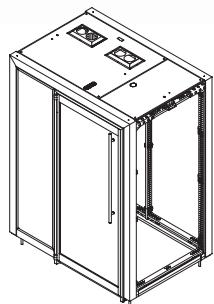
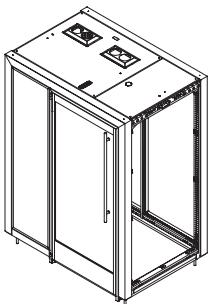
### réglage de la hauteur et confort

La surface de travail réglable en hauteur, optionnelle dans Tek Work, permet une position ergonomique de l'utilisateur et donc un confort accru lors de longues séances de travail.

### vidéoconférences de qualité

Plusieurs options d'éclairage sont possibles dans Tek Work. La lampe de travail illumine la surface pour une concentration optimale, tandis que le plafonnier crée un éclairage d'ambiance. La lampe de vidéoconférence, en option, améliore l'apparence de l'utilisateur à l'écran. Dans les trois cas, l'intensité peut être réglée, pour un maximum de contrôle.

Tek Work se compose des codes principaux suivants, à commander séparément, qui sont les mêmes pour la version avec surface de travail fixe, sans surface de travail et avec surface de travail réglable en hauteur. On peut combiner diverses finitions et ajouter des meubles et des accessoires au besoin



#### Tek Work – structure pour panneaux arrière vitrés (FTWG)

- Éléments compris : Châssis en acier de construction, garnitures d'angle, châssis de porte, battant de porte, poignée, dessus, trois panneaux de base extérieurs, trois panneaux vitrés doubles (deux pour l'arrière, un pour l'avant) et seuil
- Garnitures d'angle : Droites ou arrondies
- Emplacement de la porte : Gauche ou droite
- Plaque de protection en option
- Finition de la porte vitrée : Verre transparent
- Finition du panneau vitré : Verre transparent ou givré
- Finition du châssis : Ebony ou Anthracite
- Finition des garnitures d'angle : Foundation, Mica ou Accent
- Dispositif d'alimentation : Par la base ou par le plafond
- Mécanisme de porte : Ferme-porte avec arrêt en position ouverte, mécanisme automatique

#### Tek Work – structure pour panneaux arrière en placage (FTWS)

- Éléments compris : Châssis en acier de construction, garnitures d'angle, châssis de porte, battant de porte, poignée, dessus, trois panneaux de base extérieurs, un panneau vitré double (pour l'avant) et seuil
- Garnitures d'angle : Droites ou arrondies
- Emplacement de la porte : Gauche ou droite
- Plaque de protection en option
- Finition de la porte vitrée : Verre transparent
- Finition du panneau vitré : Verre transparent ou givré
- Finition du châssis : Ebony ou Anthracite
- Finition des garnitures d'angle : Foundation, Mica ou Accent
- Dispositif d'alimentation : Par la base ou par le plafond
- Mécanisme de porte : Ferme-porte avec arrêt en position ouverte ou mécanisme automatique

#### Tek Work – extérieur (FTWE)

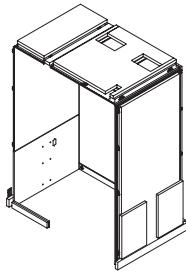
- Un panneau inclus avec l'orientation de panneau extérieur à gauche (L) ou à droite (R)
- Deux panneaux inclus avec l'orientation de panneau extérieur à l'arrière (B)
- Avec panneaux arrière vitrés : Deux panneaux (un à gauche et un à droite) à commander, un par côté, pour compléter le montage
- Avec panneaux arrière en placage : Quatre panneaux (deux à l'arrière, un à gauche et un à droite) à commander pour compléter le montage
- Orientation : À gauche, à droite ou à l'arrière (à spécifier séparément)
- Finitions : Stratifié, placage de bois ou verre peint sur l'envers

#### Quincaillerie de porte automatique universelle (FTPAK)

- Quincaillerie pour porte automatique et dispositif d'activation manuelle
- Compatible avec l'ensemble d'accessoires électriques enfichables seulement

## aperçu de tek work (suite)

Les cabines Tek Work avec surface de travail fixe ou sans surface se composent des codes principaux suivants, à commander séparément.



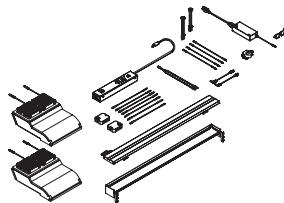
### Tek Work – intérieur pour surface de travail fixe ou sans surface (FTWIT)

- Éléments compris : Panneaux de base intérieurs, panneaux en tissu, panneaux de plafond et panneaux en métal (tôle) pour accessoires électriques
- Panneaux arrières : Vitrés ou en placage
- Finition des panneaux latéraux : Tissus architecturaux
- Finition des panneaux arrière : Tissus architecturaux ou stratifiés
- Finition des panneaux en métal : Ebony ou Anthracite



### Tek Work – surface de travail fixe (FTWFW)

- Éléments compris : Surface de travail et ferrures en porte-à-faux
- Largeur de 38 po et profondeur de 23 po (nominale)
- Finition de la surface de travail : Stratifié Foundation ou Flintwood
- Finition des ferrures : Ebony ou Anthracite

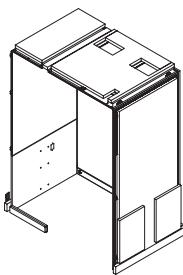


### Tek Work – ensemble d'accessoires électriques enfichables pour surface fixe ou sans surface (FTWEPN)

- Éléments compris : Composants électriques et plafonnier
- Type de fil : Enfichable (15 A seulement)
- Longueur du cordon d'alimentation : 120 po
- Finition du plafonnier : Ebony ou Anthracite
- Finition de la lampe de travail : Foundation, Mica or Accent

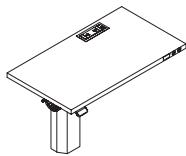
## aperçu de tek work (suite)

La version monopied de Tek Work se compose des codes principaux suivants, à commander séparément.



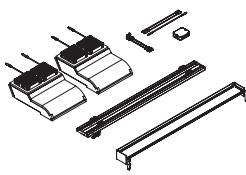
**Intérieur pour surface de travail  
Tek Work (FTWIM)**

- Éléments compris : Panneaux de base intérieurs, panneaux en tissu et panneaux de plafond
- Finition de panneaux arrière offerte seulement pour l'option en placage (S)
- Finition des panneaux sur les côtés/ au-dessus de la surface de travail : Tissus architecturaux
- Finition des panneaux sur les côtés/ sous la surface de travail : Stratifiés
- Finition des panneaux arrière : Tissus architecturaux ou stratifiés
- Finition des panneaux en métal : Ebony ou Anthracite



**Ensemble pour surface de travail  
monopied Tek Work (FTWMA)**

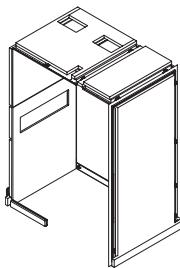
- Éléments compris : Monopied réglable en hauteur et surface de travail
- Finition du monopied : Foundation (sauf les options texturées), Accent ou Mica (sauf les options texturées)
- Finition de la surface de travail : Stratifié Foundation ou Flintwood
- Éléments compris : Composants électriques, prises doubles intégrées à la surface (15 A) avec port USB haute capacité en option, cordon de 180 po, détecteur de présence



**Tek Work, ensemble d'alimentation  
pour surface de travail monopied,  
enfichable (FTWEPM)**

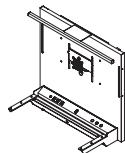
- Éléments compris : ventilateurs, lampe de travail et plafonnier
- Finition de plafonnier : Ebony ou Anthracite
- Finition de lampe de travail : Foundation (sauf les options texturées), Accent ou Mica (sauf les options texturées)
- Cache-néons de lampe de travail en option

Les cabines Tek Work avec surface de travail réglable en hauteur se composent des codes principaux suivants, à commander séparément.



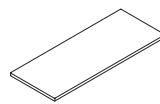
**Tek Work – intérieur pour surface de travail réglable en hauteur (FTWIH)**

- Éléments compris : Panneaux de base intérieurs, panneaux en tissu et panneaux de plafond
- Finition des panneaux arrière offerte seulement pour l'option en placage (S)
- Finition des panneaux sur les côtés/ au-dessus de la surface de travail : Tissus architecturaux
- Finition des panneaux sur les côtés/ sous la surface de travail : Stratifiés
- Finition des panneaux arrière : Tissus architecturaux ou stratifiés
- Finition des panneaux en métal : Ebony ou Anthracite



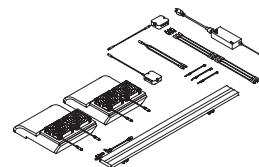
**Tek Work – ensemble pour surface de travail réglable en hauteur (FTWHA)**

- Éléments compris : Lampe de travail et lampe de vidéoconférence
- Ports de recharge : USB-C de 18 W ou 65 W, au choix
- Finition de l'enveloppe et des bras en porte-à-faux : Foundation, Accent ou Mica
- Finition du panneau pour technologie : Ebony ou Anthracite



**Tek Work – surface de travail réglable en hauteur (FTWHW)**

- Éléments compris : Surface de travail
- Largeur de 38 po et profondeur de 15 po (nominale)
- Finition de la surface de travail : Stratifié Foundation ou Flintwood



**Tek Work – ensemble d'accessoires électriques enfichables pour surface réglable en hauteur (FTWEPA)**

- Éléments compris : Composants électriques et plafonnier
- Type de fil : Enfichable (15 A seulement)
- Longueur du cordon d'alimentation : 120 po
- Finition du plafonnier : Ebony ou Anthracite

# tek work – commande d'un ensemble complet

Le tableau suivant vous aidera à choisir les articles pour votre ensemble Tek Work.

## surface de travail fixe



Article Tek Work requis	Meubles et accessoires optionnels
<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTWG x1 – Structure pour panneaux arrière vitrés</li> <li>• FTWEL x1 – Extérieur, à gauche</li> <li>• FTWER x1 – Extérieur, à droite</li> <li>• FTWIT x1 – Intérieur, surface de travail fixe ou sans surface</li> <li>• FTWEPN x1 – Ensemble d'accessoires électriques enfichables</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRH – Crochet pour manteau ou sac</li> <li>• FTPAK – Quincaillerie pour porte automatique</li> <li>• FTWFW – Surface de travail fixe</li> </ul>



Article Tek Work requis	Meubles et accessoires optionnels
<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRS x1 – Structure pour panneaux arrière en placage</li> <li>• FTWEL x1 – Extérieur, à gauche</li> <li>• FTWER x1 – Extérieur, à droite</li> <li>• FTWEB x1 – Extérieur, à l'arrière</li> <li>• FTWIT x1 – Intérieur, surface de travail fixe ou sans surface</li> <li>• FTWEPN x1 – Ensemble d'accessoires électriques enfichables</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRH – Crochet pour manteau ou sac</li> <li>• FTPAK – Quincaillerie pour porte automatique</li> <li>• FTWFW – Surface de travail fixe</li> </ul>

## tek work – commande d'un ensemble complet (suite)

Le tableau suivant vous aidera à choisir les articles pour votre ensemble Tek Work.

### surface de travail monopied



#### Articles Tek Work requis

- FTWG x1 – Structure pour panneaux arrière vitrés
- FTWE L x1 – Extérieur, à gauche
- FTWE R x1 – Extérieur, à droite
- FTWIM x1 – Intérieur pour surface de travail monopied
- FTWMA x1 – Ensemble pour surface de travail monopied
- FTWEPM x1 – Ensemble d'accessoires électriques pour surface de travail monopied

#### Meubles et accessoires optionnels

- FTRH – Crochet pour manteau ou sac
- FTPAK – Quincaillerie pour porte automatique



#### Articles Tek Work requis

- FTWS x1 – Structure pour panneaux arrière en placage
- FTWE L x1 – Extérieur, à gauche
- FTWE R x1 – Extérieur, à droite
- FTWE B x1 – Extérieur, à l'arrière
- FTWIM x1 – Intérieur pour surface de travail monopied
- FTWMA x1 – Ensemble pour surface de travail monopied
- FTWEPM x1 – Ensemble d'accessoires électriques pour surface de travail monopied

#### Meubles et accessoires optionnels

- FTRH – Crochet pour manteau ou sac
- FTPAK – Quincaillerie pour porte automatique

# tek work – commande d'un ensemble complet (suite)

Le tableau suivant vous aidera à choisir les articles pour votre ensemble Tek Work.

surface réglable en hauteur



## Article Tek Work requis

- FTWG x1 – Structure pour panneaux arrière vitrés
- FTWEL x1 – Extérieur, à gauche
- FTWER x1 – Extérieur, à droite
- FTWIH x1 – Intérieur pour surface de travail réglable en hauteur
- FTWHW x1 – Surface de travail réglable en hauteur
- FTWHA x1 – Ensemble pour surface de travail réglable en hauteur
- FTWEPA x1 – Ensemble d'accessoires électriques enfichables pour surface réglable en hauteur

## Meubles et accessoires optionnels

- FTRH – Crochet pour manteau ou sac
- FTPAK – Quincaillerie pour porte automatique



## Article Tek Work requis

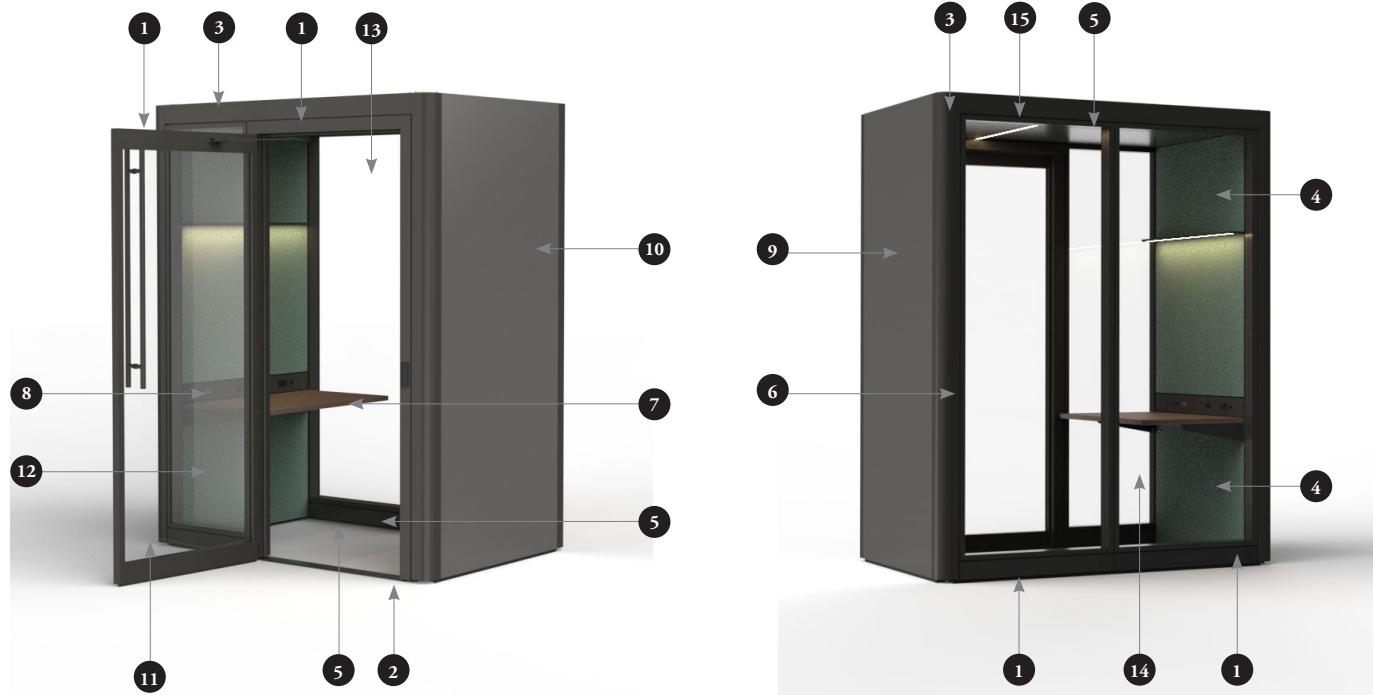
- FTWS x1 – Structure pour panneaux arrière en placage
- FTWEL x1 – Extérieur, à gauche
- FTWER x1 – Extérieur, à droite
- FTWEB x1 – Extérieur, à l'arrière
- FTWIH x1 – Intérieur pour surface de travail réglable en hauteur
- FTWHW x1 – Surface de travail réglable en hauteur
- FTWHA x1 – Ensemble pour surface de travail réglable en hauteur
- FTWEPA x1 – Ensemble d'accessoires électriques enfichables pour surface réglable en hauteur

## Meubles et accessoires optionnels

- FTRH – Crochet pour manteau ou sac
- FTPAK – Quincaillerie pour porte automatique

## zones de finition – tek work avec surface fixe

La cabine Tek Work comprend jusqu'à 15 zones de finition, selon les meubles et les accessoires supplémentaires ajoutés. Les voici ci-dessous.



Zones de finition sur version orientée à droite avec structure pour panneaux arrière vitrés (illustré).

- 1 Châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, châssis pour panneau en verre\*
- 2 Seuil de porte
- 3 Garnitures d'angle
- 4 Panneaux intérieurs latéraux (insonorisants punaisables/recouverts de tissu sous la surface de travail)
- 5 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond\*
- 6 Crochet pour manteau ou sac\*
- 7 Surface de travail (en placage)
- 8 Panneau pour technologie\*
- 9 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)
- 10 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)
- 11 Porte encastrée (verre transparent)
- 12 Panneaux avant (verre transparent ou givré)
- 13 Panneaux arrière intérieurs (recouverts de tissu ou en stratifié) (jumelés à la structure pour panneaux arrière en placage)  
Panneaux arrière intérieurs (verre transparent ou givré) (compris avec la structure pour panneaux arrière vitrés)
- 14 Panneaux arrière extérieurs (verre peint sur l'envers ou stratifié) (jumelés à la structure pour panneaux arrière en placage)  
Panneaux arrière extérieurs (verre transparent ou givré) (compris avec la structure pour panneaux arrière vitrés)
- 15 Plafonnier\*

### Finitions

- Métal peint : Foundation, Mica et Accent
- \*Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement
- Panneaux intérieurs : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion
- Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood
- Seuil (finition de série) : Acier inoxydable

## zones de finition – tek room monopied

La cabine Tek Work comprend jusqu'à 17 zones de finition, selon les meubles et les accessoires supplémentaires ajoutés. Les voici ci-dessous.



Zones de finition sur version orientée à droite avec structure pour panneaux arrière vitrés (illustré).

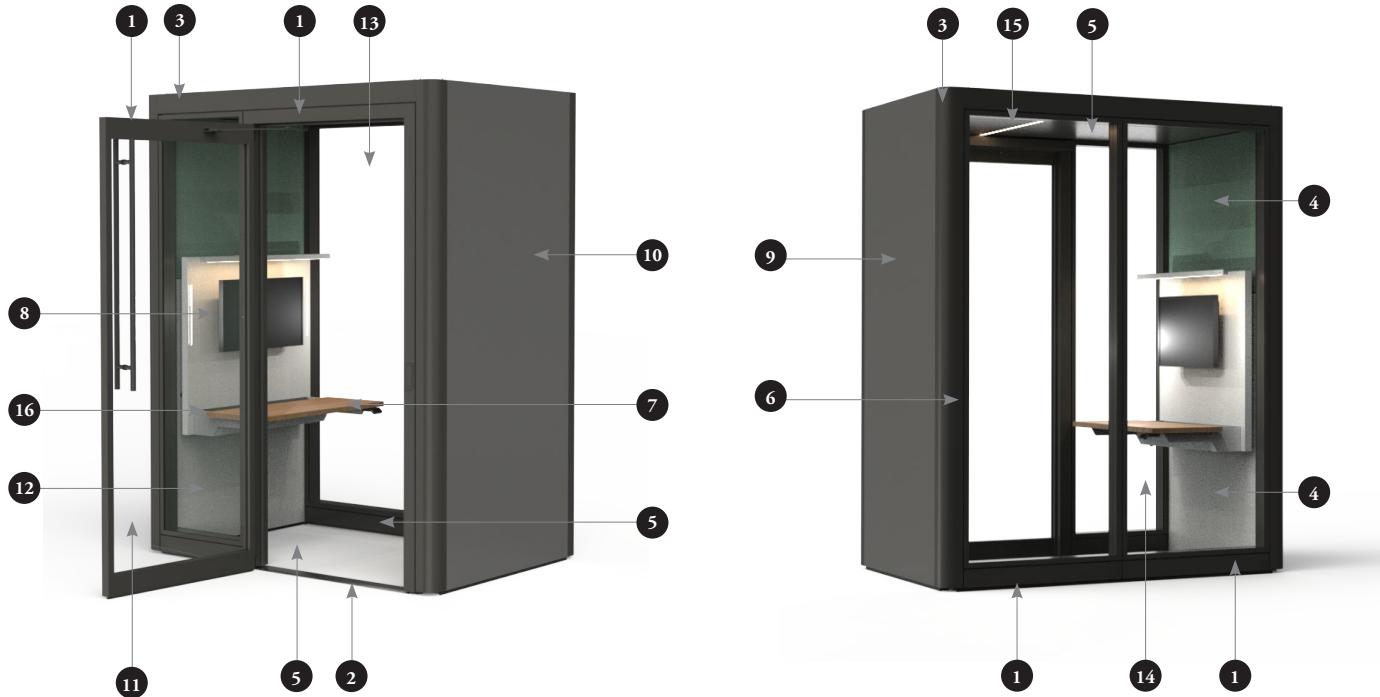
- 1 Châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, châssis pour panneau en verre\*
- 2 Seuil de porte
- 3 Garnitures d'angle
- 4 Panneaux intérieurs latéraux (panneaux insonorisants punaisables) / au-dessus de la surface (insonorisant punaisable), sous la surface (stratifié)
- 5 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond\*
- 6 Crochet pour manteau ou sac\* (non illustré)
- 7 Surface de travail (en placage)
- 8 Monopied, support pour surface de travail et lampe de travail
- 9 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)
- 10 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)
- 11 Porte encastrée (verre transparent)
- 12 Panneaux avant (verre transparent ou givré)
- 13 Panneaux arrière intérieurs (recouverts de tissu ou en stratifié) (jumelés à la structure pour panneaux arrière en placage)
- Panneaux arrière intérieurs (verre transparent ou givré) (compris avec la structure pour panneaux arrière vitrés)
- 14 Panneaux arrière extérieurs (verre peint sur l'envers ou stratifié) (jumelés à la structure pour panneaux arrière en placage)
- Panneaux arrière extérieurs (verre transparent ou givré) (compris avec la structure pour panneaux arrière vitrés)
- 15 Plafonnier\*
- 16 Plaque de prise\*
- 17 Gaine verticale de câblage

## Finitions

- Métal peint : Foundation, Mica et Accent
- \* Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement
- Panneaux extérieurs : Stratifié pour panneaux, Flintwood et verre peint sur l'envers
- Panneaux en tissu : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion
- Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood
- Seuil (finition de série) : Acier inoxydable
- Gaine verticale de câblage : Very White, Platinum et Ebony

## zones de finition – tek work avec surface réglable en hauteur

La cabine Tek Work comprend jusqu'à 16 zones de finition, selon les meubles et les accessoires supplémentaires ajoutés. Les voici ci-dessous.



Zones de finition sur version orientée à droite avec structure pour panneaux arrière vitrés (illustré).

- Châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, châssis pour panneau en verre\*
- 1 Seuil de porte
- 2 Garnitures d'angle
- 3 Panneaux intérieurs latéraux (insonorisants punaisables) / au-dessus de la surface (recouverts de tissu), sous la surface (stratifié)
- 4 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond\*
- 5 Crochet pour manteau ou sac\* (non illustré)
- 6 Surface de travail (en placage)
- 7 Support pour écran, support pour surface de travail et lampe de travail
- 8 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)
- 9 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)
- 10 Porte encastrée (verre transparent)
- 11 Panneaux avant (verre transparent ou givré)
- 12 Panneaux arrière intérieurs (recouverts de tissu ou en stratifié) (jumelés à la structure pour panneaux arrière en placage)
- 13 Panneaux arrière intérieurs (verre transparent ou givré) (compris avec la structure pour panneaux arrière vitrés)
- 14 Panneaux arrière extérieurs (verre peint sur l'envers ou stratifié) (jumelés à la structure pour panneaux arrière en placage)
- 15 Panneaux arrière extérieurs (verre transparent ou givré) (compris avec la structure pour panneaux arrière vitrés)
- 16 Plafonnier\*
- 17 Panneau pour technologie\*

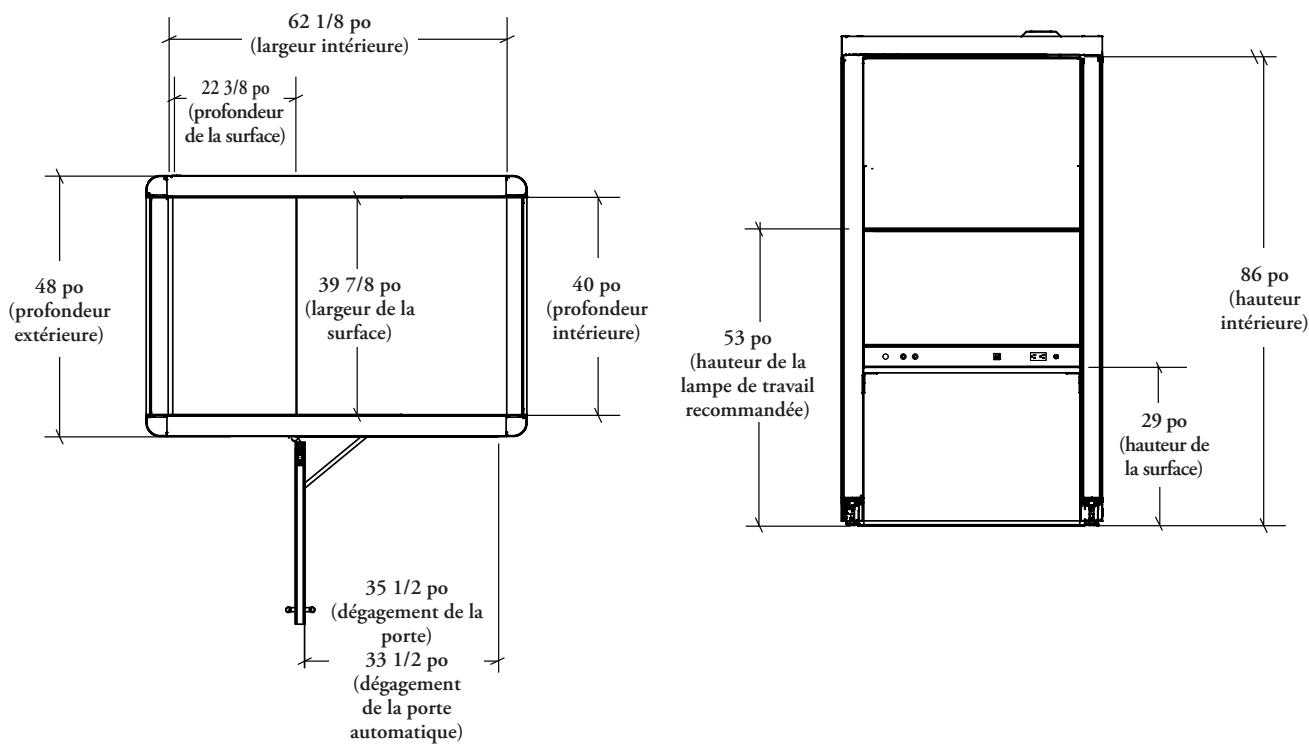
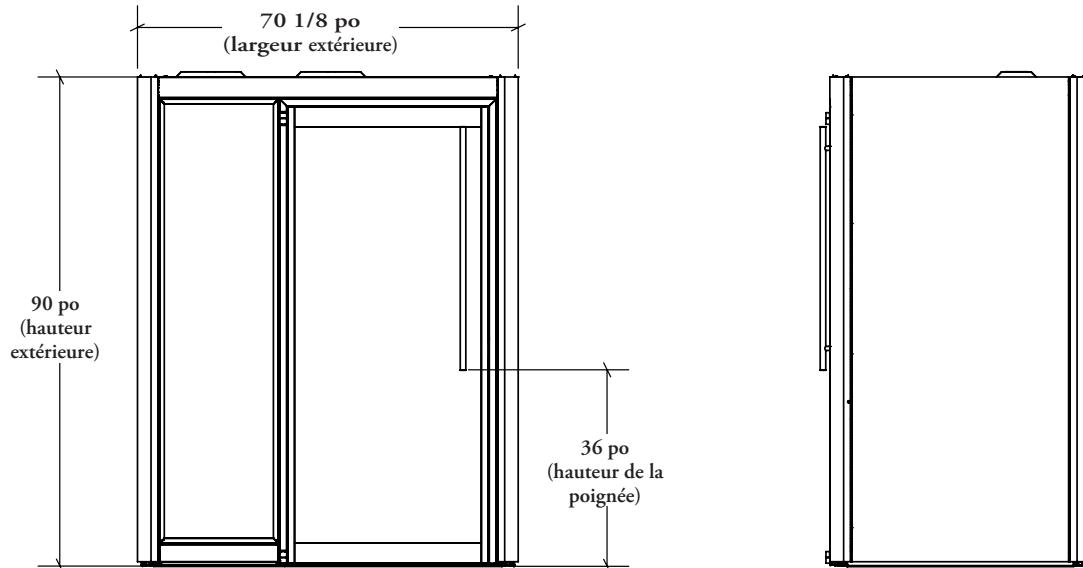
### Finitions

- Métal peint : Foundation, Mica et Accent
- Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement\*
- Panneaux extérieurs : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion
- Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood
- Seuil (finition de série) : Acier inoxydable

## tek work – taille et dimensions

## Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant des cabines Tek Work.

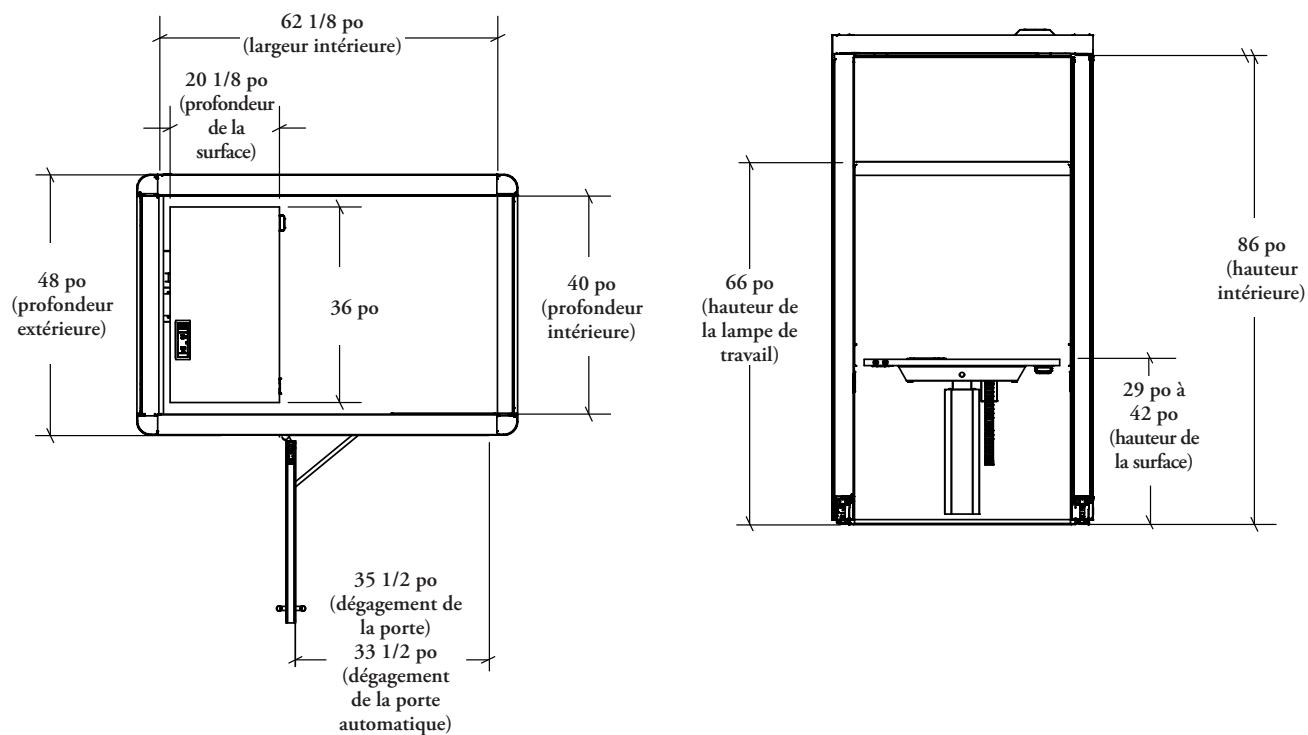
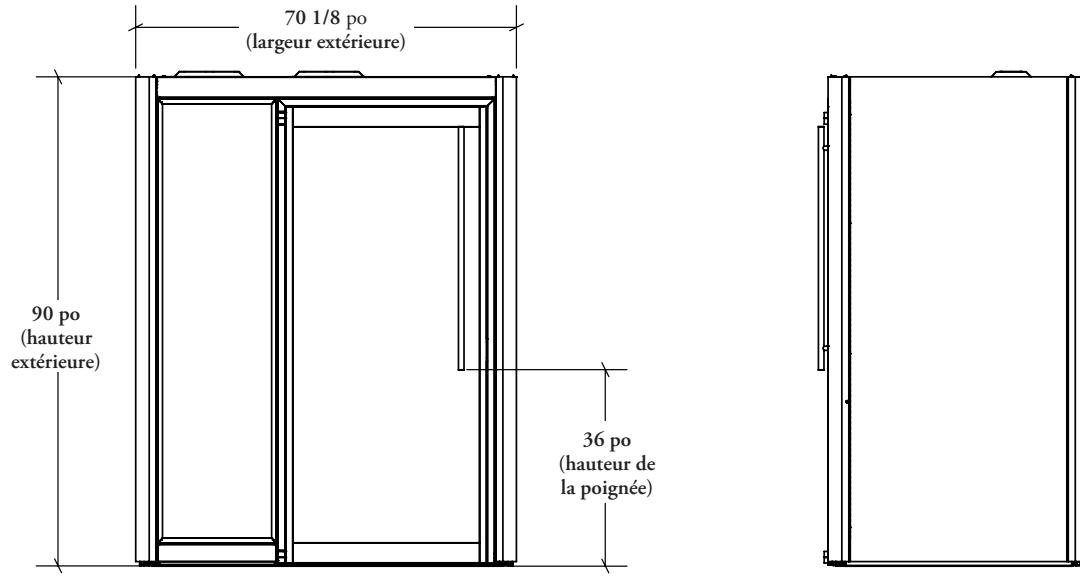
- Toutes les dimensions illustrées sont nominales.
- Plage de niveling à la base : -1/4 po à +1 3/4 po.
- La hauteur de la lampe de travail peut être réglée par intervalle de 1 po.



## tek work – taille et dimensions (suite)

### Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant des cabines Tek Work.

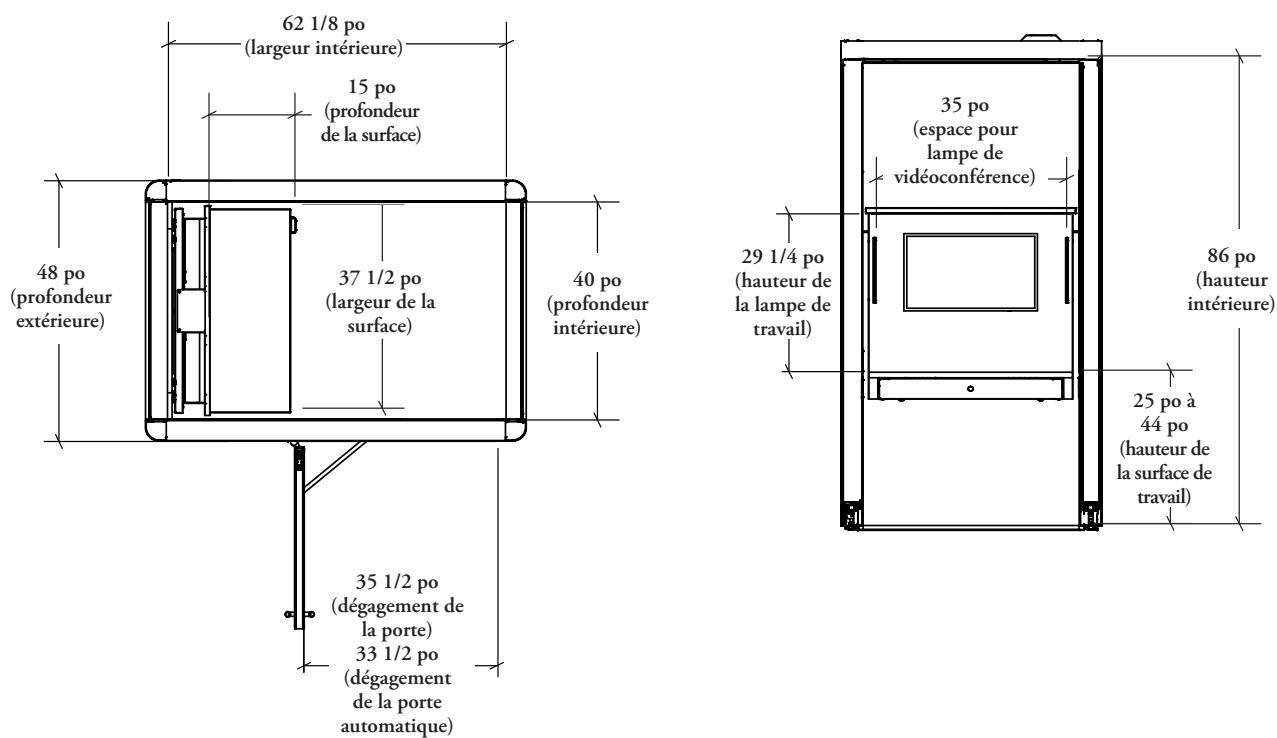
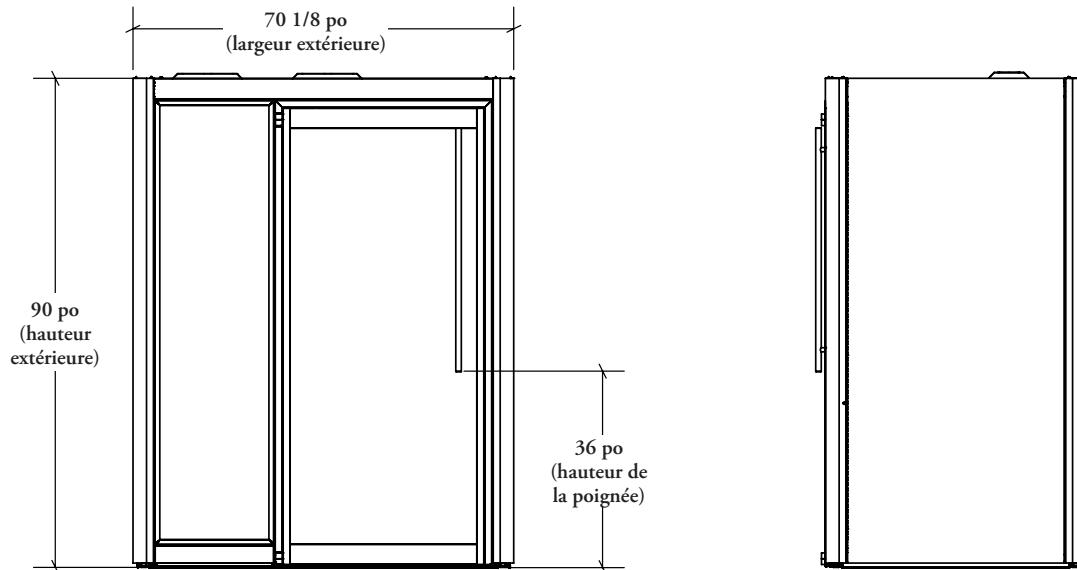
- Toutes les dimensions illustrées sont nominales.
- Plage de niveling à la base : -1/4 po à +1 3/4 po



## tek work – taille et dimensions (suite)

Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant des cabines Tek Work.

- Toutes les dimensions illustrées sont nominales.
- Plage de niveling à la base : -1/4 po à +1 3/4 po



## tek work – emplacement de la porte

L'orientation de Tek Work est déterminée par l'emplacement de la porte pivotante, vue de l'avant. La porte s'ouvre vers l'extérieur seulement.

à gauche, ouverture inverse de la main droite



à droite, ouverture inverse de la main gauche



## tek work – caractéristiques des panneaux

Les panneaux Tek Work ont des propriétés d'insonorisation et d'absorption acoustique et préservent l'équilibre entre l'intimité visuelle et la luminosité. En voici la configuration globale.

### panneaux extérieurs

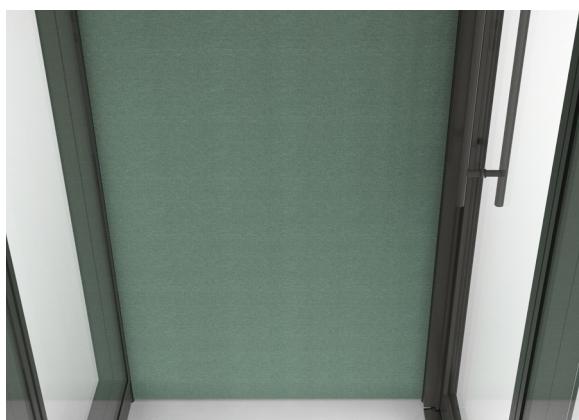


Les panneaux extérieurs latéraux (droit et gauche) se composent de surfaces rigides (placage ou verre peint sur l'envers) qui coupent le son de l'extérieur.



Les panneaux arrière et avant vitrés doubles de 6 mm laissent pénétrer la lumière dans la cabine tout en formant une barrière acoustique.

### panneaux intérieurs



Les panneaux latéraux intérieurs (droit et gauche) sont faits de tissu punaisable insonorisant (derrière l'utilisateur seulement sur la version à surface de travail réglable en hauteur) qui absorbe le son, sert à épingler des notes et a une allure douce et décontractée.

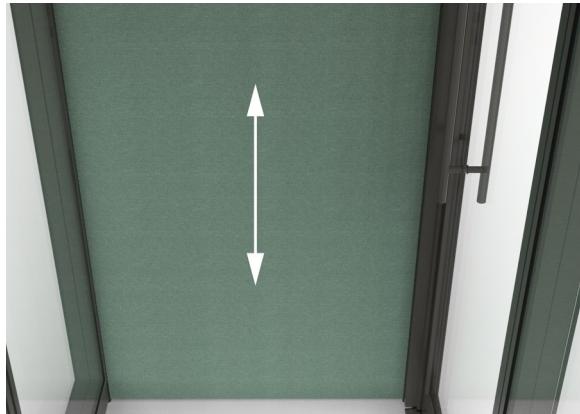


Les panneaux intérieurs et de plafond sont faits d'acier microperforé. Ils absorbent le son, peuvent accueillir un système d'extinction des incendies et ont une finition facile d'entretien.

## tek work – caractéristiques des finitions

Il est important de connaître le fil du bois et le sens du tissu à la commande des composants Tek Work. Voici les consignes directionnelles pour les panneaux et les surfaces de travail.

### sens du tissu



Le tissu de tous les panneaux intérieurs latéraux est appliqué dans le sens de la trame.

### fil du bois



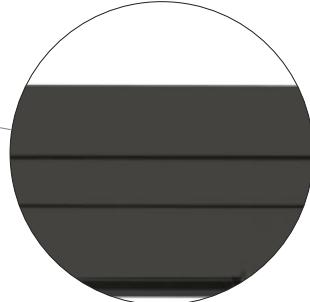
Le fil du bois de la surface de travail est dans le sens de la longueur.



Le fil du bois de tous les panneaux extérieurs est vertical.

## tek work – caractéristiques de la porte automatique

Voici les principales caractéristiques à prendre en compte au moment de commander une porte automatique pour Tek Work.



### Châssis de porte automatique

- Châssis de 2,4 po de largeur pouvant accueillir la quincaillerie de porte automatique
- Largeur de passage : 37 1/2 po
- Hauteur du linteau : 83 po APF



### Dispositif d'activation manuelle (mécanisme automatique)

- Dispositif d'activation manuelle sans contact pour ouvrir la porte
- Situé sur le montant, du côté gâche du battant de porte
- Installation à l'intérieur et à l'extérieur (dispositif double)
- Hauteur d'installation : ligne médiane à 38 1/2 po APF
- Distance d'activation : 0 à 3 po
- Délai d'activation : 5 secondes
- Finition noire en polycarbonate avec dessin de main (de série)

## tek work – caractéristiques intérieures

Voici les caractéristiques intégrées au plafond intérieur.

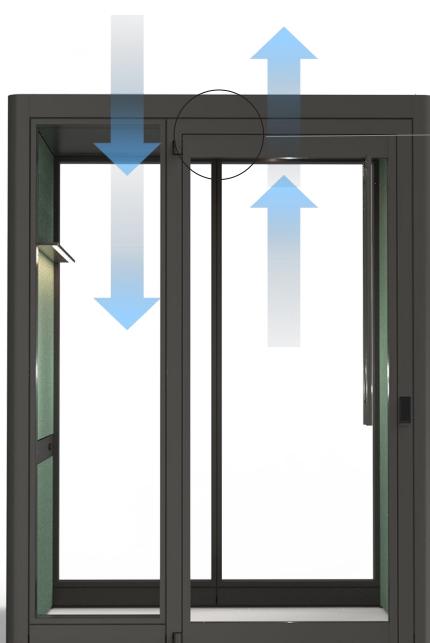


### Plafonnier

Le plafonnier à DEL encastré fait toute la profondeur de la cabine Tek Work. Lorsqu'il est allumé, son intensité peut être réglée avec le gradateur du panneau vertical pour technologie.

### Préparation pour système d'extinction

Le panneau de plafond avant microperforé comprend de série une découpe à détacher qui facilitera l'installation des gicleurs.



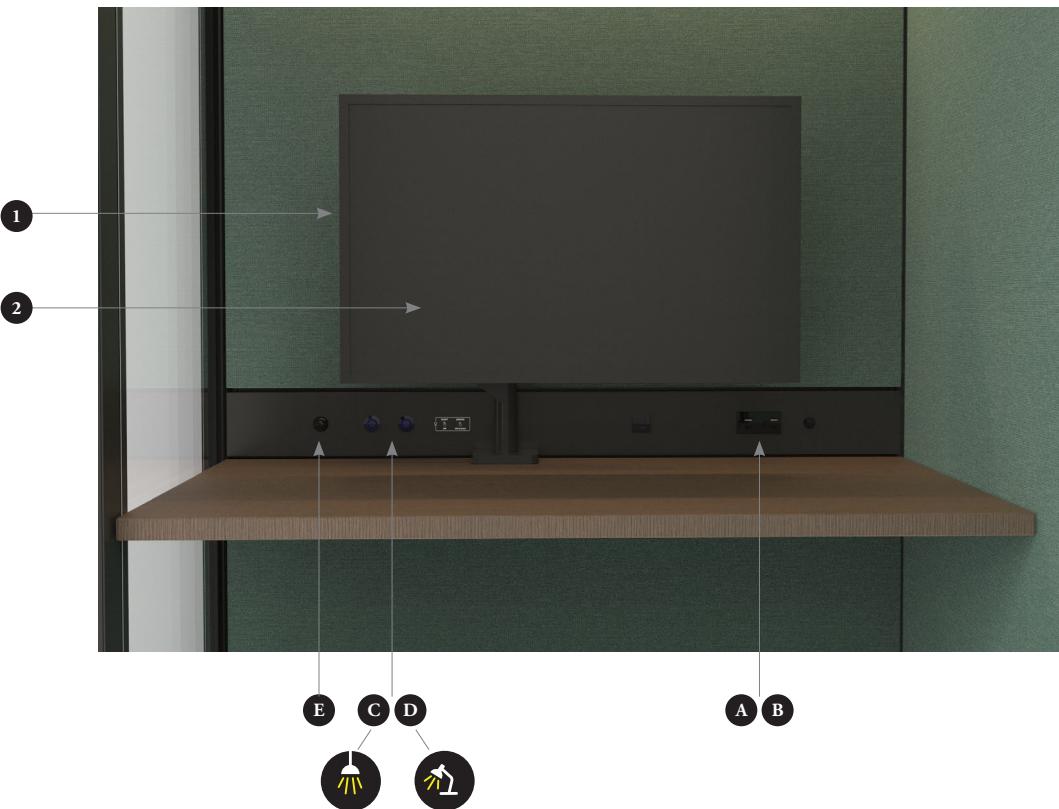
### Ventilation

L'entrée d'air se fait par deux ventilateurs silencieux intégrés au panneau de plafond arrière microperforé.

Un système d'échappement dans le plafond améliore la circulation d'air frais, pour une expérience utilisateur plus agréable.

# tek work – caractéristiques intérieures – surface fixe

La surface de travail fixe Tek Work est idéale pour les longues séances de travail. En voici les principales caractéristiques.



## caractéristiques de la surface de travail

### 1 Écran et support

En option, vendus séparément.

### 2 Panneaux pour technologie

Prises de recharge, interrupteurs d'éclairage et détecteur.



La boîte d'alimentation située derrière le panneau vertical pour technologie comprend des prises supplémentaires pour les appareils secondaires, au besoin (p. ex. mécanisme d'ouverture de porte). Toujours s'assurer que l'acheminement des câbles derrière les panneaux est conforme aux codes locaux. Ce produit ne permet pas le branchement en série de barres ou de modules cubiques d'alimentation secondaires à haute tension.

Le délai du détecteur de présence de Tek Work peut être réglé à plus de cinq minutes au besoin. Les instructions d'installation sont disponibles sur demande.

## panneau pour technologie

### A Pris de 120 V

Le panneau pour technologie est muni d'une prise double avec un port USB-A et un port USB-C. Finition noire seulement.

### Disjoncteur

B Le disjoncteur ne doit être utilisé qu'en cas de surcharge électrique ou de court-circuit.

### Gradateur de plafonnier

C Le gradateur de lumière permet de contrôler pleinement l'intensité lumineuse du plafonnier à DEL. Pour ce faire, il suffit de maintenir le bouton enfoncé.

On appuie brièvement sur ce même bouton pour allumer ou éteindre le plafonnier. Le plafonnier s'allume toujours à l'intensité par défaut.

### D Gradateur de lampe de travail

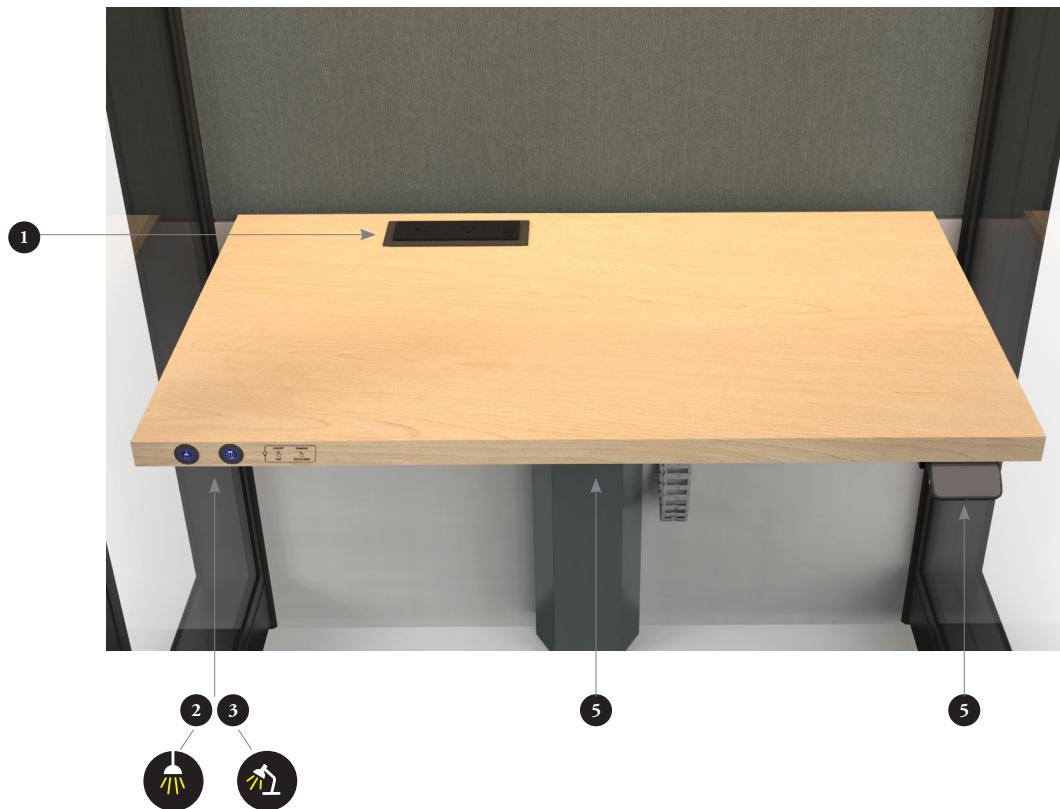
Permet d'allumer et d'éteindre la lampe et d'en régler l'intensité.

### E Détecteur

Lorsque l'utilisateur entre dans la cabine Tek Work et déclenche le détecteur de présence, les ventilateurs et l'éclairage s'allument. Si aucun mouvement n'est détecté pendant cinq minutes, les ventilateurs et l'éclairage s'éteignent automatiquement, à l'exception d'un ventilateur qui fonctionne en tout temps.

## tek work – caractéristiques intérieures – monopied

La surface de travail monopied Tek Work est idéale pour les longues séances de travail grâce à ses éléments ergonomiques additionnels. En voici les principales caractéristiques.



### caractéristiques de la surface de travail

#### 1 Prise de 120 V et ports USB-A et USB-C

La surface de travail est munie d'une prise double en finition noire seulement.

Port USB A de 12 W ou USB C de 60 W en option

#### Plafonnier

2 Permet d'allumer et d'éteindre le plafonnier et d'en régler l'intensité.

#### Gradateur de lampe de travail

3 Permet d'allumer et d'éteindre la lampe et d'en régler l'intensité.

#### Commande de réglage de la hauteur de la surface de travail

4 Manette permettant de régler la hauteur de la surface entre 29 po et 42 po du plancher fini.

#### 5 DéTECTEUR

Lorsque l'utilisateur entre dans la cabine Tek Work et déclenche le détecteur, les ventilateurs et l'éclairage s'allument. Si aucun mouvement n'est détecté pendant cinq minutes, les ventilateurs et le plafonnier s'éteignent automatiquement, à l'exception d'un ventilateur qui fonctionne en tout temps (non visible sur l'image).



Le panneau pour technologie situé sous la surface de travail comprend quatre prises supplémentaires pour les appareils secondaires, au besoin (p. ex., mécanisme d'ouverture de porte, écran, etc.).

# tek work – caractéristiques intérieures – surface réglable en hauteur

La surface de travail réglable en hauteur Tek Work est idéale pour les longues séances de travail. En voici les principales caractéristiques.



## caractéristiques de la surface de travail

### Lampe de travail

1 Éclairage optimal pour les tâches faites sur la surface de travail.

### Lampe de vidéoconférence

2 Éclairage améliorant l'apparence lors de vidéoconférences.

### Écran et support

3 Écran non compris. Support pour écran réglable en hauteur compris. Support pouvant soutenir un écran d'au plus 27 po et 15 lb.

### Panneaux pour technologie

4 Port pour recharge et vidéo et interrupteurs d'éclairage avec plateau pour câbles.

### 5 Commande de réglage de la hauteur de la surface de travail

Manette permettant de régler la hauteur de la surface entre 28 po et 44 po du plancher fini.

### 6 DéTECTEUR

Lorsque l'utilisateur entre dans la cabine Tek et déclenche le détecteur, les ventilateurs et l'éclairage s'allument. Si aucun mouvement n'est détecté pendant cinq minutes, les ventilateurs et le plafonnier s'éteignent automatiquement, à l'exception d'un ventilateur qui fonctionne en tout temps.



Le panneau pour technologie situé sous la surface de travail comprend quatre prises supplémentaires pour les appareils secondaires, au besoin (p. ex. mécanisme d'ouverture de porte, écran, etc.).

## panneau pour technologie

### A Prise de 120 V et ports USB A et C

Le panneau pour technologie est muni d'une prise double en finition noire seulement.

- USB-A
- USB-C de 18 W ou 65 W, au choix

### B Port HDMI vers l'écran

Port permettant de brancher un ordinateur portable ou un autre appareil à l'écran.

### C Gradateur de lampe de vidéoconférence

Le gradateur de lumière permet de contrôler pleinement l'intensité lumineuse de la lampe de vidéoconférence. Pour ce faire, il suffit de maintenir le bouton enfoncé. On appuie brièvement sur ce même bouton pour allumer ou éteindre le plafonnier. Le plafonnier s'allume toujours à l'intensité par défaut.

### D Gradateur de plafonnier

Permet d'allumer et d'éteindre le plafonnier et d'en régler l'intensité.

### E Gradateur de lampe de travail

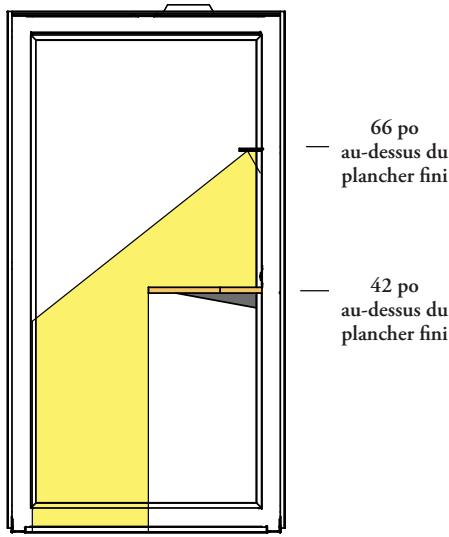
Permet d'allumer et d'éteindre la lampe et d'en régler l'intensité.

# guide des applications

## tek work – aménagements avec éclairage

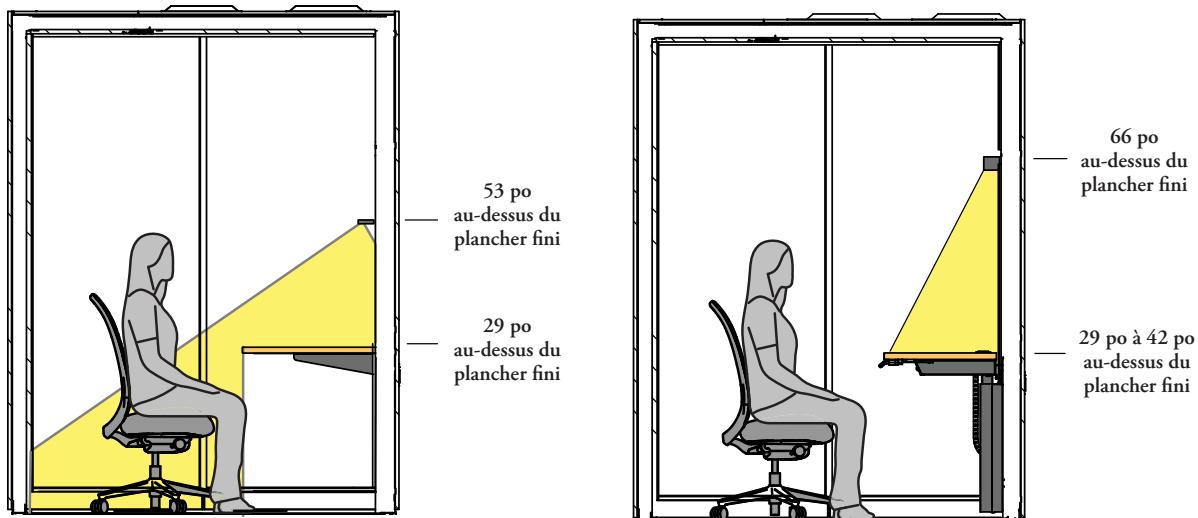
Les exemples ci-dessous illustrent plusieurs aménagements d'éclairage POD.

- La lampe peut être fixée à la structure verticale à intervalles de 1 po.
- Les exemples ci-dessous montrent la position recommandée par rapport au plancher fini de chaque aménagement.
- Le cache-néons en option est le plus utile dans un aménagement avec surface de travail réglable en hauteur.
- Les hauteurs minimale et maximales sont de 53 po et 84 po.



### Tek Booth

- Lampe de travail à 66 po au-dessus du plancher fini
- Sans cache-néons



### Tek Work – surface de travail fixe

- Lampe de travail à 53 po au-dessus du plancher fini
- Sans cache-néons

### Tek Work – monopied

- Lampe de travail à 66 po au-dessus du plancher fini
- Cache-néons

## tek work – aménagements avec meubles autoportants

Voici des exemples d'aménagements Tek Work possibles avec des meubles autoportants, adaptés à divers environnements de travail.

### concentration

#### Concentration

- Sans meubles autoportants



#### Concentration

- Fauteuil de travail
- Surface de travail fixe de 29 po illustrée



## tek work – aménagements avec meubles autoportants (suite)

### vidéoconférences

#### Ergonomie

- Tabouret réglable en hauteur
- Plage de réglage de la hauteur : 29 po à 42 po



---

#### Réunions optimales

- Tabouret réglable en hauteur
- Plage de réglage de la hauteur : 25 po à 44 po



# tek work – aménagements avec accessoires électriques

Tek Work peut être équipée d'un dispositif d'alimentation par la base ou par le plafond qui achemine le courant à partir du système d'alimentation de l'immeuble. Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant ces dispositifs.

- L'emplacement du dispositif d'alimentation par la base est déterminé par l'orientation (à gauche ou à droite) de la porte et de la surface de travail.
- L'emplacement du dispositif d'alimentation par le plafond est déterminé par l'orientation (à gauche ou à droite) de la cabine Tek Work.
- Le passe-fils du dispositif d'alimentation par la base est toujours noir.
- Les dispositifs d'alimentation par le plafond et par la base utilisent toujours un cordon d'alimentation noir pour les accessoires électriques enfichables.

	Dispositif d'alimentation par la base (enfichable) (orientation à gauche)	Dispositif d'alimentation par la base (enfichable) (orientation à droite)	Dispositif d'alimentation par le plafond (enfichable ou à raccordement fixe) (orientation à gauche ou à droite)
Vue de l'arrière			
Vue du dessus			
Vue détaillée (version enfichable illustrée)			

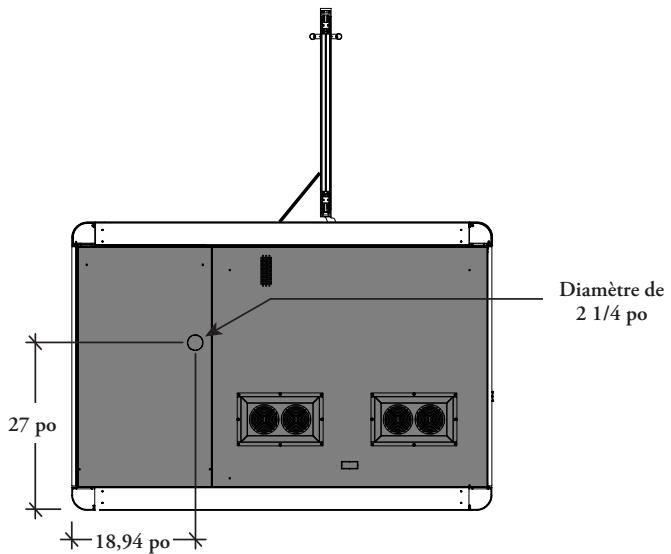
## tek work – aménagements avec accessoires électriques (suite)

Il importe de tenir compte des restrictions et des règles suivantes pour brancher plusieurs cabines Tek Work en série et les raccorder au système d'alimentation de l'immeuble.

<p><b>Dispositif d'alimentation par la base branché en série</b></p> <p>Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base</p>	
<p><b>Dispositif d'alimentation par le plafond branché en série</b></p> <p>Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base</p>	
<p><b>Branchemet parallèle</b></p> <p>Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base</p>	

## tek work – aménagements pour système d'extinction en option

L'illustration ci-dessous indique la position de la série des découpes à détacher qui faciliteront l'installation d'extincteurs.



## qu'est-ce que tek room

Voici un survol des principes fondamentaux de Tek Room.



### Souplesse de configuration

Tek Room se veut un endroit à l'écart des aires ouvertes où un petit groupe ou une seule personne peut trouver concentration, intimité et confort. Comme Tek Room repose sur une approche universelle d'aménagement, on peut y intégrer toutes sortes de produits autoportants Teknion et facilement la reconfigurer selon les besoins opérationnels.

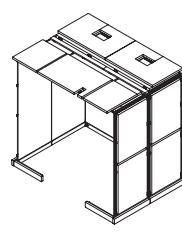
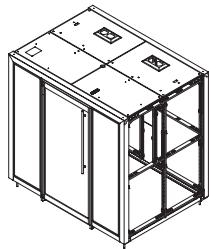
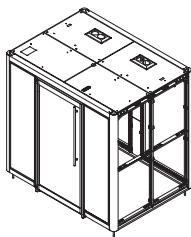
### Accessoires électriques et technologies adaptables

Tek Room comprend un centre d'alimentation vertical et intégré permettant diverses configurations ergonomiques et l'ajout d'appareils de technologie et de communication secondaires. L'éclairage à intensité entièrement réglable donne le plein contrôle à l'utilisateur pour créer sa propre expérience de travail.

### Accessibilité et sécurité

Tek Room peut s'adapter aux exigences de différentes régions et donc s'intégrer à tout projet ou établissement. La taille de la pièce et du cadre de porte rend Tek Room accessible à des clients variés, et les systèmes d'extinction peuvent facilement être ajoutés sur place.

Tek Room se compose d'au moins quatre codes principaux distincts à commander séparément pour créer une pièce complète. Se déclinant en de nombreuses finitions, elle peut accueillir des meubles et des accessoires supplémentaires.



#### Tek Room – structure pour panneaux arrière vitrés (FTRG)

- Éléments compris : Châssis en acier de construction, garnitures d'angle, châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, panneau vertical extérieur pour technologie, panneaux arrière vitrés et seuil
- Garnitures d'angle : Droites ou arrondies
- Orientation de la porte : À gauche ou à droite
- Plaque de protection en option
- Finition de la porte vitrée : Verre transparent
- Finition des panneaux arrière vitrés : Verre transparent ou givré
- Finition du châssis : Ebony ou Anthracite
- Finition des garnitures d'angle : Foundation, Mica ou Accent
- Dispositif d'alimentation : Par la base ou par le plafond
- Mécanisme de porte : ferme-porte avec arrêt en position ouverte, mécanisme automatique ou mécanisme automatique accessible

#### Tek Room – structure pour panneaux arrière en placage (FTRS)

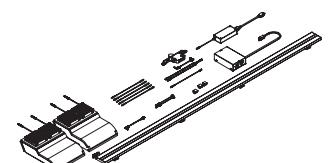
- Éléments compris : Châssis en acier de construction, garnitures d'angle, châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, panneau vertical extérieur pour technologie et seuil
- Garnitures d'angle : Droites ou arrondies
- Orientation de la porte : À gauche ou à droite
- Plaque de protection en option
- Finition de la porte vitrée : Verre transparent
- Finition des panneaux vitrés : Verre transparent ou givré
- Finition du châssis : Ebony ou Anthracite
- Finition des garnitures d'angle : Foundation, Mica ou Accent
- Dispositif d'alimentation : Par la base ou par le plafond
- Mécanisme de porte : ferme-porte avec arrêt en position ouverte, mécanisme automatique ou mécanisme automatique accessible

#### Tek Room – intérieur (FTRI)

- Éléments compris : Panneaux de base intérieurs, panneaux supérieurs en tissu, panneau vertical pour technologie et panneaux de plafond
- Hauteur des accessoires électriques : 26 po, 29 po ou 42 po
- Préparation pour surface de travail centrale en option, avec ou sans module de communication
- Finition des panneaux en métal : Ebony ou Anthracite
- Finition des panneaux de côté : Tissu architectural
- Finition des panneaux arrière en placage : Tissu architectural ou stratifié
- Mécanisme de porte : ferme-porte avec arrêt en position ouverte, mécanisme automatique ou mécanisme automatique accessible

#### Tek Room – extérieur (FTRE)

- Éléments compris : Deux panneaux extérieurs
- Orientation: Gauche, droite ou arrière (à commander séparément)
- Finition : Stratifié, placage ou verre peint sur l'envers



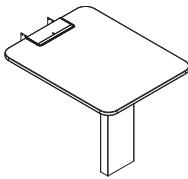
#### Tek Room – ensemble d'accessoires électriques enfichables (FTREL)

- Éléments compris : Composants électriques et plafonnier
- Type de fil : Enfichable (15 A seulement)
- Longueur du cordon d'alimentation : 72 po ou 180 po
- Ports de recharge USB-A et USB-C de 18 W et 65 W
- Finition du plafonnier : Ebony ou Anthracite

# guide des applications

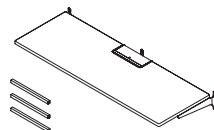
## aperçu de tek room (suite)

Tek Room se compose d'au moins quatre codes principaux distincts à commander séparément pour créer une pièce complète. Se déclinant en de nombreuses finitions, elle peut accueillir des meubles et des accessoires supplémentaires.



**Tek Room – surface de travail centrale (FTRCW)**

- Éléments compris : Surface de travail, pied et module de communication optionnel
- Largeur de 38 po et profondeur de 30 po
- Hauteur : 29 po ou 42 po
- Finition de la surface de travail : Stratifié Foundation ou Flintwood
- Finition du pied : Ebony ou Anthracite
- Module de communication en option



**Tek Room – surface de travail latérale (FTRSW)**

- Éléments compris : Surface de travail, supports en porte-à-faux, ensemble de gestion du câblage et module de communication en option
- Largeur de 62 po et profondeur de 23 po (nominale)
- Finition de la surface de travail : Stratifié Foundation ou Flintwood
- Finition des supports : Ebony ou Anthracite
- Module de communication en option



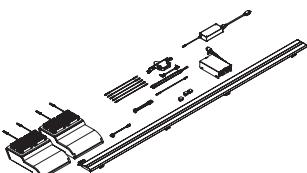
**Tek Room – panneau vertical pour technologie (FTRF)**

- Élément compris : Panneau intérieur seulement
- Pièce de remplacement ou de reconfiguration seulement
- Hauteur des accessoires électriques : 26 po, 29 po ou 42 po
- Préparation pour surface de travail centrale en option, avec ou sans module de communication
- Finition du panneau : Ebony ou Anthracite



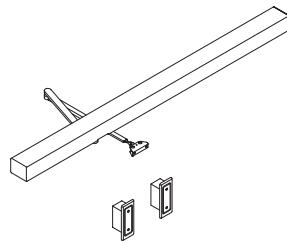
**Tek Room – bande adhésive (FTRT)**

- Élément compris : Rouleau de ruban adhésif noir
- Pour reconfiguration seulement
- Camoufle les perforations pour meubles ou accessoires des panneaux



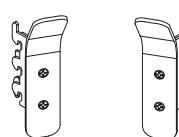
**Tek Room – ensemble d'accessoires électriques à raccordement fixe (FTREÈ)**

- Éléments compris : Composants électriques et plafonnier
- Type de fil : Enfichable (15 A seulement)
- Finition du plafonnier : Ebony ou Anthracite



**Quincaillerie pour porte automatique universelle (FTPAK)**

- Quincaillerie pour porte automatique et dispositif d'activation manuelle
- Compatible avec les ensembles électriques enfichables et à raccordement fixe.



**Crochet pour manteau ou sac (FTRH)**

- Éléments compris : Deux crochets (gauche et droite)
- Finition : Ebony ou Anthracite

## tek room – commande d'un ensemble complet

Le tableau suivant vous aidera à choisir les articles de votre ensemble Tek Room.



Panneaux arrière vitrés	Meubles et accessoires optionnels	Éléments de reconfiguration optionnels (après installation)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRE (L) x 1 – Extérieur, gauche</li> <li>• FTRG x 1 – Structure pour panneaux arrière vitrés</li> <li>• FTRE (R) x 1 – Extérieur, droit</li> <li>• FTRI x 1 – Intérieur</li> <li>• FTREL x 1 – Accessoires électriques enfichables</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRCW – Surface de travail centrale</li> <li>• FTRSW – Surface de travail latérale</li> <li>• FTRH – Crochet pour manteau ou sac</li> <li>• FTPAK – Quincaillerie de porte automatique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRF – Panneau vertical pour technologie</li> <li>• FTRT – Bande adhésive</li> </ul>



Panneaux arrière en placage Éléments requis	Meubles et accessoires optionnels	Éléments de reconfiguration optionnels (après installation)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRS x 1 – Structure pour panneaux arrière en placage</li> <li>• FTRE (L) x 1 – Extérieur, gauche</li> <li>• FTRE (R) x 1 – Extérieur, droit</li> <li>• FTRI x 1 – Intérieur</li> <li>• FTREL x 1 – Accessoires électriques enfichables</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRCW – Surface de travail centrale</li> <li>• FTRSW – Surface de travail latérale</li> <li>• FTRH – Crochet pour manteau ou sac</li> <li>• FTPAK – Quincaillerie de porte automatique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FTRF – Panneau vertical pour technologie</li> <li>• FTRT – Bande adhésive</li> </ul>

## zones de finition – tek room avec panneaux arrière vitrés

Voici un aperçu des zones de finition d'une pièce Tek Room, qui peut en compter 13 selon les meubles et accessoires supplémentaires choisis.



Illustration des zones de finition d'une pièce orientée à gauche avec surface de travail centrale et crochet pour manteau ou sac.

- 1 Châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, panneau extérieur pour technologie, châssis pour panneau en verre\*
- 2 Seuil de porte
- 3 Garnitures d'angle
- 4 Panneaux intérieurs latéraux (panneaux insonorisants punaisables)
- 5 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond, panneau vertical pour technologie\*
- 6 Crochet pour manteau ou sac\*
- 7 Surface de travail (placage)
- 8 Support de surface de travail et module de communication\*
- 9 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)
- 10 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)
- 11 Porte encastrée (verre transparent)
- 12 Panneaux arrière (verre transparent ou givré)
- 13 Plafonnier\*

### Finitions

- Métal peint : Foundation, Mica et Accent
- \*Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement
- Panneaux extérieurs : Stratifié pour panneaux, Flintwood et verre peint sur l'envers
- Panneaux en tissu : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion
- Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood
- Seuil (finition de série) : Acier inoxydable

# zones de finition – tek room avec panneaux arrière en placage

Voici un aperçu des zones de finition d'une pièce Tek Room, qui peut en compter 15 selon les meubles et accessoires supplémentaires choisis.



Illustration des zones de finition d'une pièce orientée à gauche avec surface de travail centrale et crochet pour manteau ou sac.

- 1 Châssis de porte, battant de porte, poignée, panneaux de base extérieurs, panneau extérieur pour technologie, châssis pour panneau en verre\*
- 2 Seuil de porte
- 3 Garnitures d'angle
- 4 Panneaux intérieurs latéraux (panneaux insonorisants punaisables)
- 5 Panneaux de base intérieurs, panneaux de plafond, panneau vertical pour technologie\*
- 6 Crochet pour manteau ou sac\*
- 7 Surface de travail (placage)
- 8 Support de surface de travail et module de communication\*
- 9 Panneau extérieur gauche (verre peint sur l'envers ou placage)
- 10 Panneau extérieur droit (verre peint sur l'envers ou placage)
- 11 Porte encastrée (verre transparent)
- 12 Panneaux avant (verre transparent ou givré)
- 13 Panneaux intérieurs arrière (recouverts de tissu ou en placage)
- 14 Panneaux extérieurs arrière (verre peint sur l'envers ou placage)
- 15 Plafonnier\*

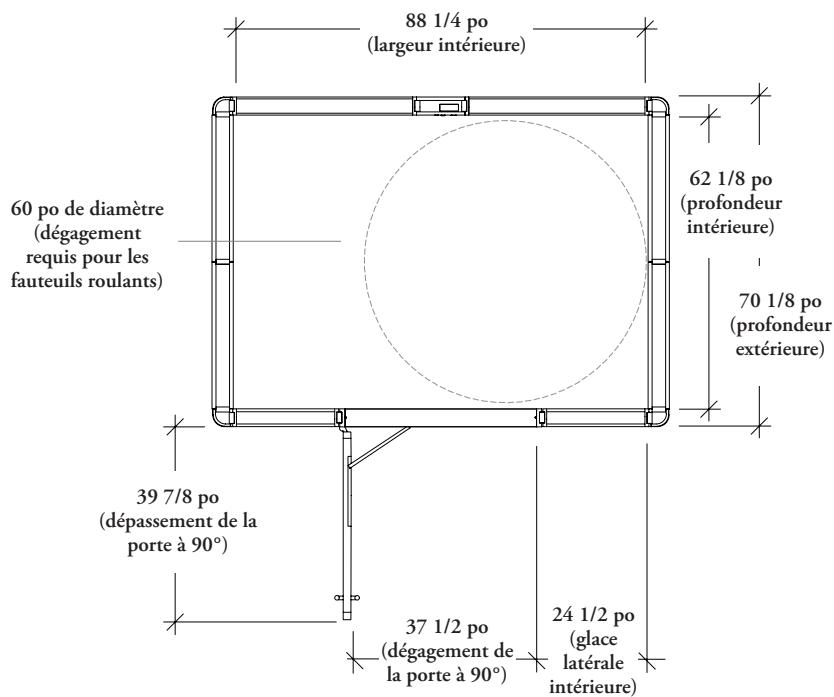
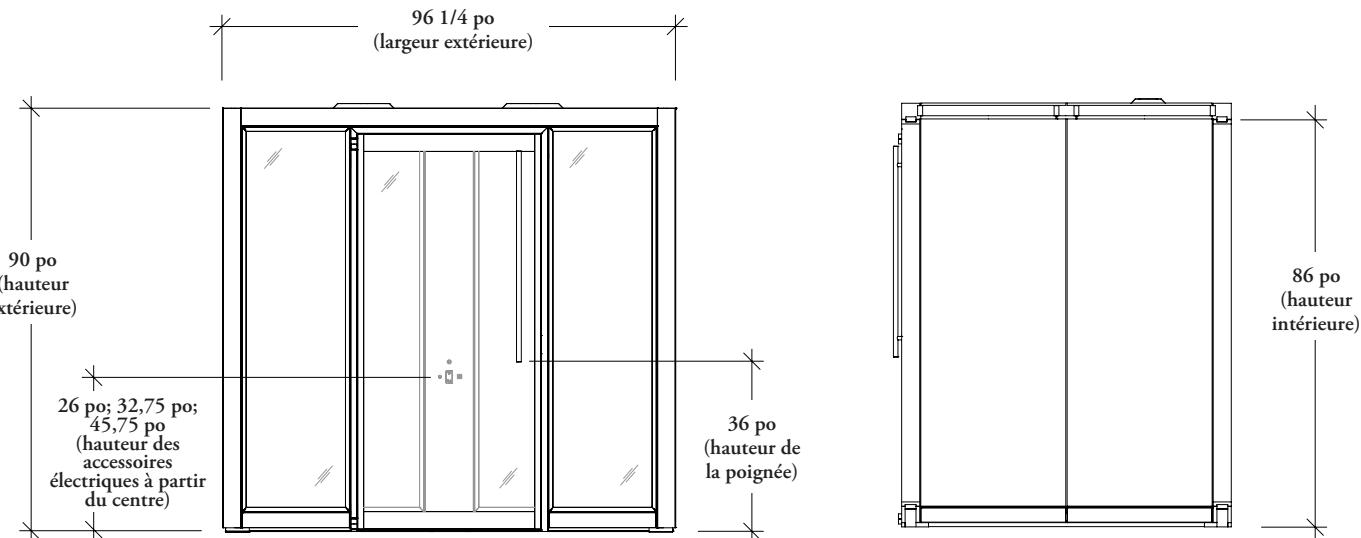
## Finitions

- Métal peint : Foundation, Mica et Accent
- \*Certaines zones offertes en finition peinte Ebony ou Anthracite seulement
- Panneaux extérieurs : Stratifié pour panneaux, Flintwood et verre peint sur l'envers
- Panneaux en tissu : Certains tissus pour produits architecturaux de Teknion
- Surface de travail : Stratifié Foundation et Flintwood
- Seuil (finition de série) : Acier inoxydable

## tek room taille et dimensions

**Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant une pièce Tek Room.**

- Toutes les dimensions illustrées sont nominales.
- Plage de nivellation à la base : -1/4 po à +1 3/4 po



L'orientation de Tek Room est déterminée par le sens d'ouverture de la porte pivotante, vue de l'avant. La porte s'ouvre vers l'extérieur seulement.

orientation à gauche



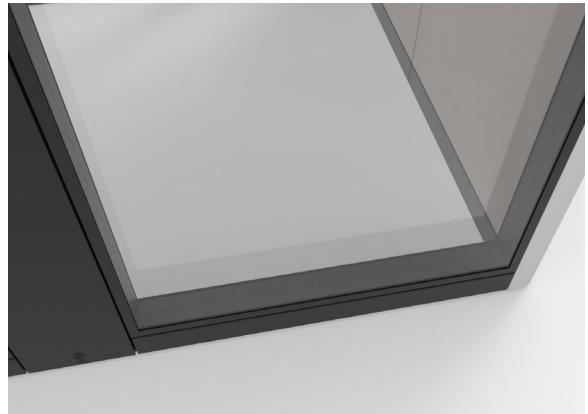
orientation à droite



## tek room – caractéristiques des panneaux

Les panneaux Tek Room ont des propriétés d'insonorisation et d'absorption acoustique et préservent l'équilibre entre l'intimité visuelle et la luminosité. En voici la configuration globale.

### extérieur



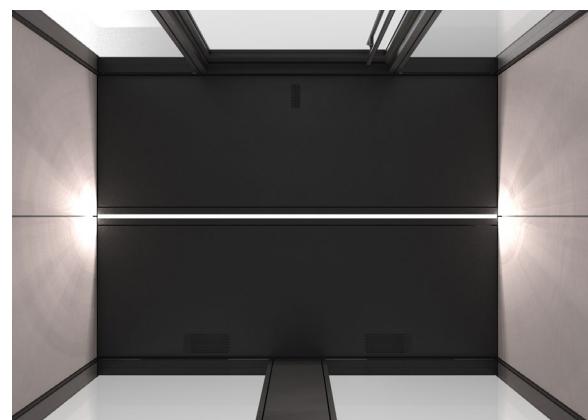
Les panneaux latéraux extérieurs (droit et gauche) se composent de surfaces rigides (placage ou verre peint sur l'envers) qui coupent le son de l'extérieur.

Les panneaux arrière et avant vitrés doubles de 6 mm laissent pénétrer la lumière dans la pièce tout en formant une barrière acoustique.

### intérieur



Les panneaux latéraux intérieurs (droit et gauche) sont faits de tissu punaisable insonorisant qui absorbe le son, sert à épingle des notes et a une allure douce et décontractée.



Les panneaux intérieurs de plafond sont faits d'acier microperforé. Ils absorbent le son, peuvent accueillir un système d'extinction des incendies et ont une finition facile d'entretien.

## tek room – caractéristiques des finitions

Il est important de connaître le fil du bois et le sens du tissu, ainsi que les exigences d'entretien, à la commande des composants Tek Room. Voici les consignes directionnelles pour les panneaux et les surfaces de travail, ainsi que quelques règles de nettoyage de base.

### sens du tissu



Le tissu de tous les panneaux latéraux intérieurs est appliqué dans le sens de la trame.

### nettoyage de la peinture



Éviter de nettoyer les poignées avec un produit abrasif, qui pourrait endommager ou égratigner la peinture.

### fil du bois



Le fil du bois des surfaces de travail centrales et latérales est dans le sens de la longueur.



Le fil du bois de tous les panneaux extérieurs est vertical.

## tek room – caractéristiques de la porte



### Plaque de protection

- Plaque de protection de 10 po en option
- Obligatoire pour les pièces accessibles aux fauteuils roulants

## tek room – caractéristiques de la porte automatique

Voici les principales caractéristiques à prendre en compte au moment de commander une porte automatique pour Tek Room.

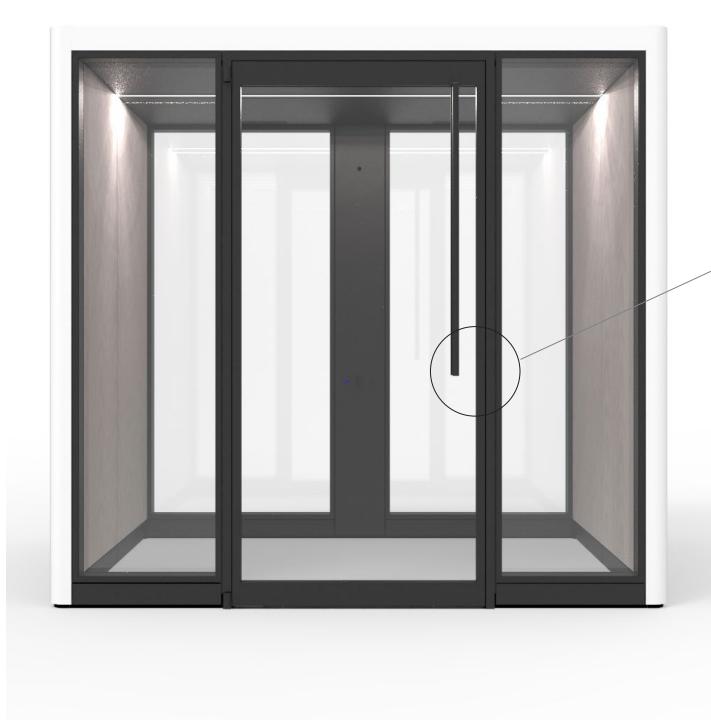


### Châssis de porte automatique

- Châssis de 2,4 po de largeur pouvant accueillir la quincaillerie de porte automatique
- Largeur de passage : 37 1/2 po
- Hauteur du linteau : 83 po APF



Le cadre de porte de 2,4 po de largeur est utilisé seulement avec la porte automatique.



### Dispositif d'activation manuelle

- Dispositif d'activation manuelle sans contact pour ouvrir la porte
- Situé sur le montant, du côté gâche du battant de porte
- Installation à l'intérieur et à l'extérieur (dispositif double)
- Hauteur d'installation : ligne médiane à 38 1/2 po APF
- Distance d'activation : 0 à 3 po
- Délai d'activation : 5 secondes
- Finition noire en polycarbonate avec dessin de main (de série)



La distance d'activation manuelle est préréglée par Teknion; il s'agit de la distance recommandée pour éviter l'activation accidentelle par un mouvement dans la pièce.

Le délai d'activation est préréglé par Teknion; il s'agit du temps d'attente minimal entre deux activations.

## tek room – caractéristiques de la porte automatique (suite)



### Dispositif d'activation manuelle (mécanisme automatique accessible)

- Dispositif d'activation manuelle sans contact pour ouvrir la porte
- Situé sur un panneau latéral, du côté gâche du battant de porte
- Plus de 12 po à l'écart du parcours de la porte pour améliorer l'accessibilité
- Installation à l'intérieur et à l'extérieur (dispositif double)
- Hauteur d'installation : ligne médiane à 38 1/2 po APF
- Distance d'activation : 0 à 3 po
- Délai d'activation : 5 secondes
- Finition noire en polycarbonate avec dessin de main (de série)

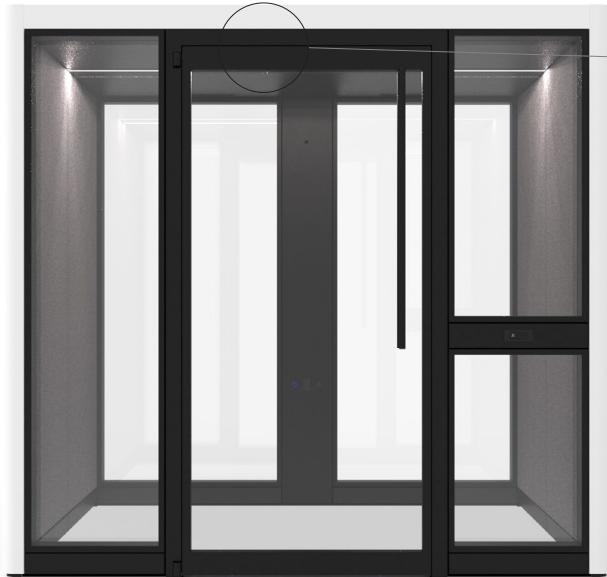


La distance d'activation manuelle est préréglée par Teknion; il s'agit de la distance recommandée pour éviter l'activation accidentelle par un mouvement dans la pièce.

Le délai d'activation est préréglé par Teknion; il s'agit du temps d'attente minimal entre deux activations.

Le côté gâche de la porte doit être exempt de meubles et d'objets pour assurer l'accès au dispositif d'activation manuelle.

## tek room – caractéristiques de la porte automatique (suite)



### Mécanisme de porte automatique

- Mécanisme électromécanique à faible consommation énergétique pour l'ouverture et la fermeture d'une porte à charnières
- Installation à l'intérieur du linteau (du côté intérieur)
- Durée d'ouverture : 4,5 secondes
- Angle d'ouverture : 90 à 100°
- Durée de maintien en position ouverte : 5 secondes
- Durée de fermeture : 4,5 secondes
- Fini foncé de série



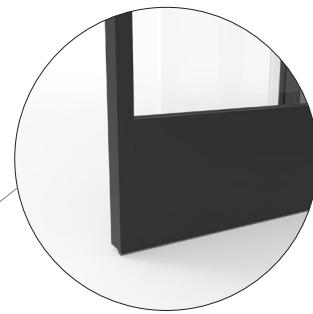
L'angle d'ouverture et les durées d'ouverture, de maintien en position ouverte et de fermeture sont les réglages recommandés par Teknion.

Les réglages suivants sont optionnels :

- Assistance motorisée – Facilite l'ouverture manuelle de la porte.
- Activation par poussée – Déclenche l'ouverture automatique de la porte lorsque le mécanisme détecte le mouvement de la porte.
- Arrêt en cas d'obstruction – Arrête le mouvement de la porte lorsque celle-ci rencontre un obstacle.
- Inversion en cas d'obstruction – Arrête et inverse le mouvement de la porte lorsque celle-ci rencontre un obstacle.

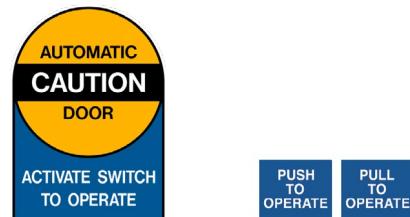
Le mécanisme de porte automatique fonctionne avec les accessoires électriques enfichables et à raccordement fixe. En cas de panne de courant, il faut ouvrir la porte manuellement.

## tek room – caractéristiques de la porte automatique (suite)



### Plaque de protection

- Les plaques de protection sont en option avec les portes automatiques Tek Room.
- Si l'activation manuelle suffit pour répondre aux besoins d'accessibilité, une porte sans plaque de protection peut convenir.
- Si l'activation manuelle ne suffit pas pour répondre aux besoins d'accessibilité, une plaque de protection pourrait être souhaitable.
- Si une plaque de protection est requise, la fonction d'assistance motorisée devrait être activée.
- Si une plaque de protection est requise, la fonction d'activation par poussée devrait être activée.

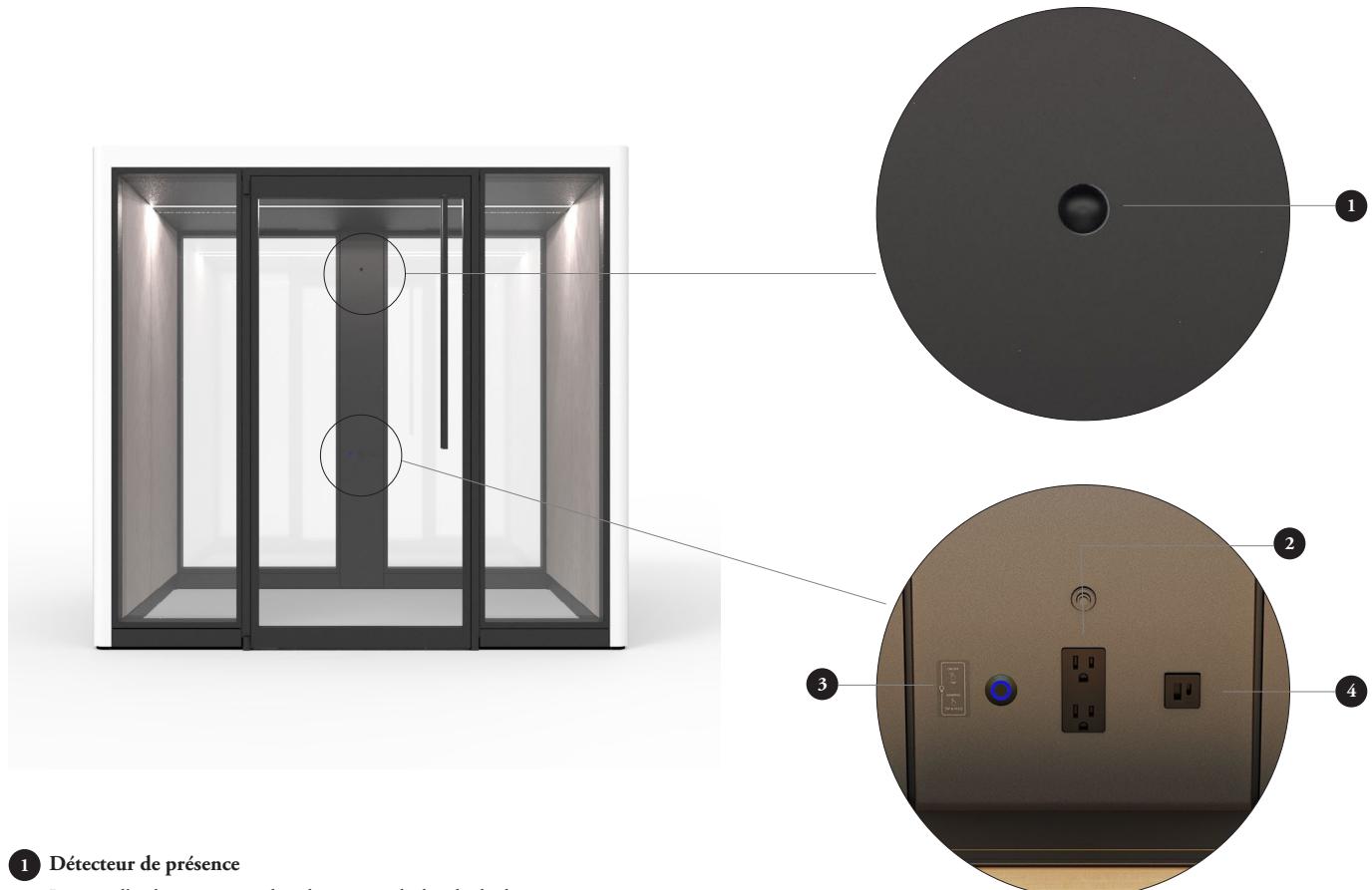


### Signalisation

- La signalisation pour les portes automatiques n'est pas fournie directement par Teknion.
- Voici les recommandations de Teknion :
  - Appliquer les autocollants à une hauteur de 38 po à 62 po APF (sur la ligne médiane), des deux côtés de la porte.
  - L'autocollant d'avertissement doit mesurer au moins 6 po de diamètre et comporter du texte noir sur fond jaune.
  - L'autocollant de gauche est requis pour le dispositif d'activation manuelle. Il doit comporter du texte blanc sur fond bleu.
  - Les deux autocollants de droite sont nécessaires seulement si la fonction d'activation par poussée est activée.
  - Le texte doit mesurer au moins 5/8 po de hauteur.

# tek room – caractéristiques intérieures

Occupant le centre du panneau arrière, le panneau vertical pour technologie comprend un gradateur de lumière, un détecteur de présence et une prise électrique. Voici un aperçu de ces composants.



## 1 Détecteur de présence

Lorsque l'utilisateur entre dans la pièce et déclenche le détecteur, les ventilateurs et l'éclairage s'allument. Si aucun mouvement n'est détecté pendant cinq minutes, les ventilateurs et l'éclairage s'éteignent automatiquement, à l'exception d'un ventilateur qui fonctionne en tout temps.

## 2 Prise

Le panneau vertical pour technologie est muni d'une prise double avec un port USB-A et un port USB-C. Finition noire seulement.

## 3 Gradateur de lumière

Le gradateur de lumière permet de contrôler pleinement l'intensité lumineuse du plafonnier à DEL. Pour ce faire, il suffit de maintenir le bouton enfoncé. On appuie brièvement sur ce même bouton pour allumer ou éteindre le plafonnier. Le plafonnier s'allume toujours à l'intensité par défaut.

## 4 Disjoncteur

Le disjoncteur ne doit être utilisé qu'en cas de surcharge électrique ou de court-circuit.

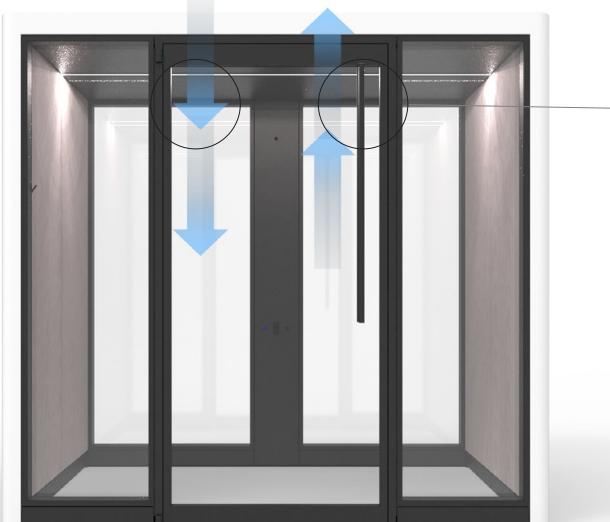


La boîte d'alimentation située derrière le panneau vertical pour technologie comprend trois prises supplémentaires pour les appareils secondaires, au besoin (p. ex. un écran). Toujours s'assurer que l'acheminement des câbles derrière les panneaux est conforme aux codes locaux. Ce produit ne permet pas le branchement en série de barres ou de modules cubiques d'alimentation secondaires à haute tension.

Le délai du détecteur de présence de Tek Room peut être réglé à plus de cinq minutes au besoin. Les instructions d'installation sont disponibles sur demande.

## tek room – caractéristiques intérieures (suite)

Voici les caractéristiques intégrées au plafond intérieur.



### Ventilation

L'entrée d'air se fait par deux paires de ventilateurs silencieux intégrés au panneau de plafond microperforé.

Un système d'échappement dans le plafond améliore la circulation d'air frais, pour une expérience utilisateur plus agréable.



### Plafonnier

Le plafonnier à DEL encastré fait toute la largeur de la pièce. Lorsqu'il est allumé, son intensité peut être réglée avec le gradateur du panneau vertical pour technologie.

### Préparation pour système d'extinction

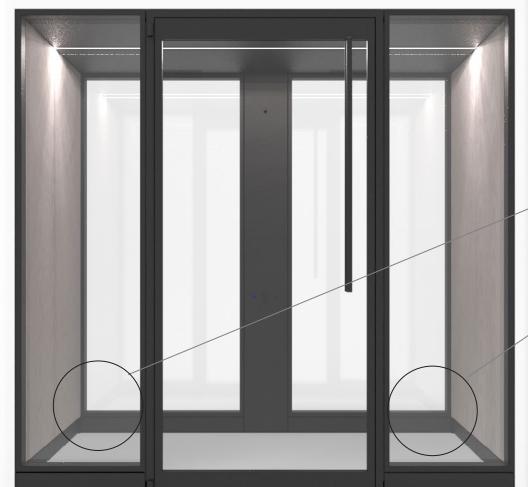
Le panneau de plafond avant microperforé comprend de série des découpes à détacher qui faciliteront l'installation des gicleurs.



Au besoin, des gicleurs (non compris) peuvent être installés dans Tek Room sur place.

## tek room – caractéristiques intérieures (suite)

Voici d'autres caractéristiques intérieures de Tek Room.



### Préparation pour l'acheminement de câbles

Les panneaux de base du panneau intérieur arrière comprennent des découpes à détacher et des passe-fil qui permettent d'acheminer le câblage à l'intérieur des panneaux au besoin pour les appareils secondaires.



Avant d'acheminer des câbles à l'intérieur des panneaux, toujours s'assurer que cette pratique est conforme aux codes locaux.



### Crochet pour manteau ou sac

Le crochet pour manteau ou sac peut être fixé dans n'importe quel coin intérieur, à la hauteur désirée (par intervalles de 1 po). Il importe de tenir compte des recommandations générales suivantes pour choisir la hauteur du crochet :

Hauteur accessible : 15 po à 48 po au-dessus du plancher fini

Hauteur non accessible : 48 po à 66 po au-dessus du plancher fini

## tek room – caractéristiques extérieures

Voici les options de garnitures d'angle extérieures pour Tek Room.



### Garniture d'angle arrondie

La garniture d'angle extérieure arrondie arbore de douces lignes courbes. Les pièces verticale et horizontale sont jointes bout à bout.



### Garniture d'angle droite

La garniture d'angle extérieure droite présente une allure rectiligne. Les pièces verticale et horizontale sont jointes en onglet.

## tek room – caractéristiques de la surface de travail centrale

La surface de travail centrale Tek Room convient parfaitement au travail collaboratif et à l'intégration des technologies. En voici les principales caractéristiques.



### Surface de travail

- 38 po de largeur sur 30 po de profondeur
- Fixée au panneau vertical pour technologie

### Monopied

- Hauteur de 29 po ou de 42 po
- Largeur de 9 po
- Plage de nivellement

### Module de communication

- Couvercle rabattable
- Donne accès aux câbles de communication
- Doit être combiné à un écran

## tek room – aménagements avec surface de travail centrale

Voici les aménagements possibles avec la surface de travail centrale, ainsi que les règles et restrictions à observer.



### Surface de travail de 29 po de hauteur avec module de communication

- Les accessoires électriques du panneau vertical pour technologie doivent être à 29 po de hauteur.
- Il faut installer un écran si l'on commande le module de communication.
- L'écran doit être d'au plus 30 po de largeur.
- L'écran et les câbles ne sont pas compris.



### Surface de travail de 29 po de hauteur sans module de communication

- Les accessoires électriques du panneau vertical pour technologie doivent être à 29 po de hauteur.
- On ne peut pas installer d'écran, support non compris.



### Surface de travail de 42 po de hauteur avec module de communication

- Les accessoires électriques du panneau vertical pour technologie doivent être à 42 po de hauteur.
- Il faut installer un écran si l'on commande le module de communication.
- L'écran doit être d'au plus 30 po de largeur.
- L'écran et les câbles ne sont pas compris.



### Surface de travail de 42 po de hauteur sans module de communication

- Les accessoires électriques du panneau vertical pour technologie doivent être à 42 po de hauteur.
- On ne peut pas installer d'écran, support non compris.

# tek room – caractéristiques de la surface de travail latérale

La surface de travail latérale Tek Room favorise la concentration, l'accessibilité et l'intégration des technologies. En voici les principales caractéristiques.



## Ensemble de gestion du câblage

- Peut être installé à l'horizontale sous la surface de travail.
- Peut être fixé à la verticale aux raccords d'angle des panneaux

## Surface de travail

- 62 po de largeur sur x 23 po de profondeur (profondeur réelle de 22 po et espace de 1 po)
- Espace de 1 po entre le panneau en tissu et la surface de travail qui permet de fixer des accessoires et des appareils secondaires au rebord de la surface (p. ex. bras d'écran)

## Module de communication

- Couvercle rabattable
- Donne accès aux câbles de communication
- Doit être combiné à un écran

## Supports en porte-à-faux

- Se fixent au mur à la hauteur désirée, par intervalles de 1 po
- Dégagent entièrement l'espace pour les jambes

## tek room – aménagements avec surface de travail latérale

Voici les aménagements possibles avec la surface de travail latérale, les règles et restrictions à observer et les recommandations pertinentes.



### Surface de travail avec module de communication

- Recommandée lorsque des câbles de communication sont requis (p. ex. câbles pour écran, câble Ethernet).
- Écran, bras d'écran et câbles non compris.
- La longueur du câble d'alimentation pour écran doit être d'au moins 15 pi pour atteindre le module d'alimentation Tek Room.



### Surface de travail sans module de communication

- Recommandée lorsqu'aucun appareil de communication secondaire n'est requis (p. ex. câbles pour écran, câble Ethernet).



### Hauteur de la surface de travail

- La surface de travail latérale peut être installée pour le travail en position assise ou debout.
- Elle n'est pas réglable en hauteur par l'utilisateur final.
- Hauteur globale recommandée : 22 po à 48 po
- Hauteur recommandée pour les fauteuils roulants : 28 po à 34 po



### Accessoires supplémentaires

- Tout accessoire se fixant au rebord de la surface doit être commandé séparément.
- Pour connaître les accessoires Teknion, rendez-vous au [teknion.com](http://teknion.com).



Il n'est pas possible de brancher en série de barres ou de modules cubiques d'alimentation secondaires à haute tension à l'unité d'alimentation principale de Tek Room. Une source d'alimentation distincte est requise. Lors de l'aménagement, vérifier que le cordon d'alimentation est assez long pour atteindre la source.

Avant d'acheminer des câbles à l'intérieur des panneaux, toujours s'assurer que cette pratique est conforme aux codes locaux.

## tek room – aménagements avec meubles autoportants

**Voici des exemples d'aménagements Tek Room possibles avec des meubles autoportants, adaptés à divers environnements de travail.**

Tous les meubles autoportants requis pour les aménagements Tek Room doivent être commandés séparément.

Pour l'offre de meubles de Teknion, voir le [www.teknion.com](http://www.teknion.com).

### Collaboration

- Fauteuils de détente
- Accessoires électriques à une hauteur de 29 po illustrés



### Collaboration

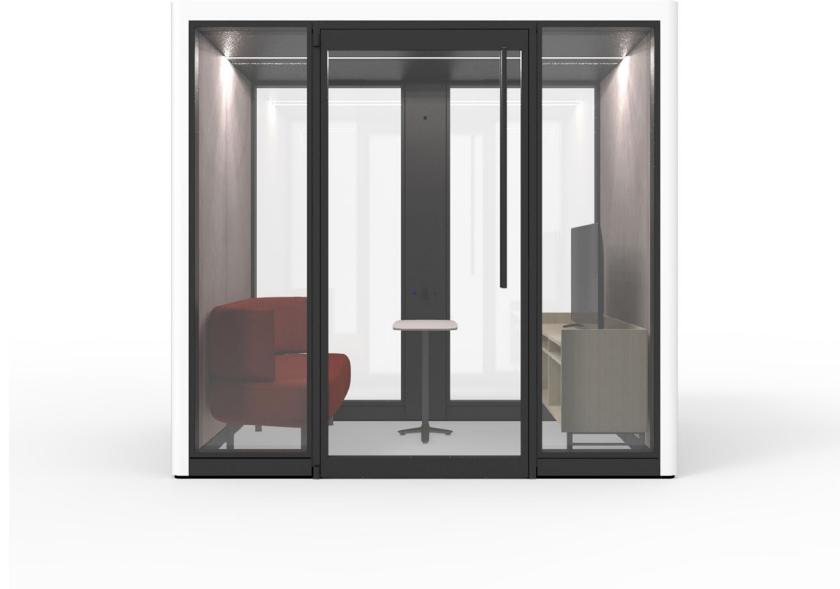
- Table et tabourets hautes
- Accessoires électriques à une hauteur de 42 po illustrés



## tek room – aménagements avec meubles autoportants (suite)

### Téléconférences

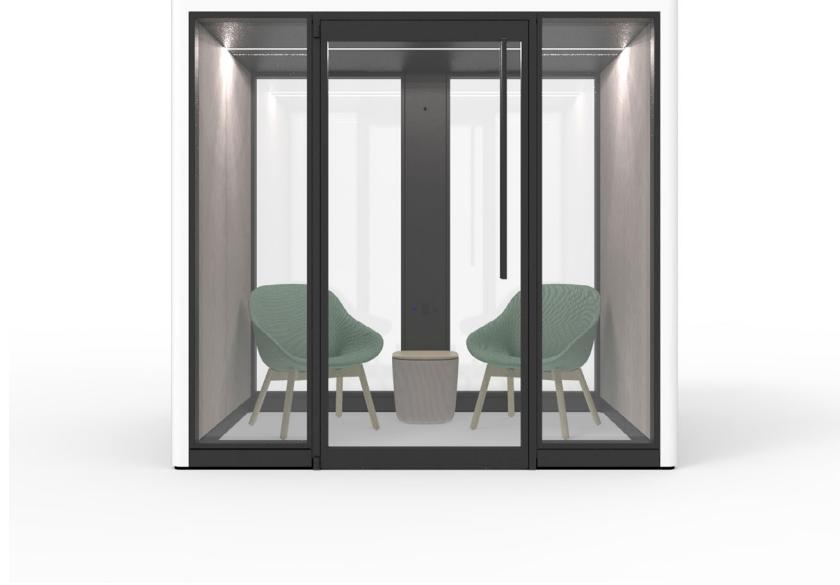
- Fauteuil de détente, table de travail et mobilier de bois
- Accessoires électriques à une hauteur de 29 po illustrés



---

### Rencontre informelle

- Fauteuils de détente et table d'appoint
- Accessoires électriques à une hauteur de 26 po illustrés



# tek room – aménagements avec meubles autoportants (suite)

## Concentration

- Fauteuils de travail et de détente
- Accessoires électriques à une hauteur de 26 po illustrés



## Concentration

- Fauteuil de détente, pouf, table de travail et table réglable en hauteur
- Accessoires électriques à une hauteur de 26 po illustrés



Il importe de tenir compte de ce qui suit pour assurer un ajustement et un fonctionnement adéquat des tables réglables en hauteur dans les pièces Tek Room.

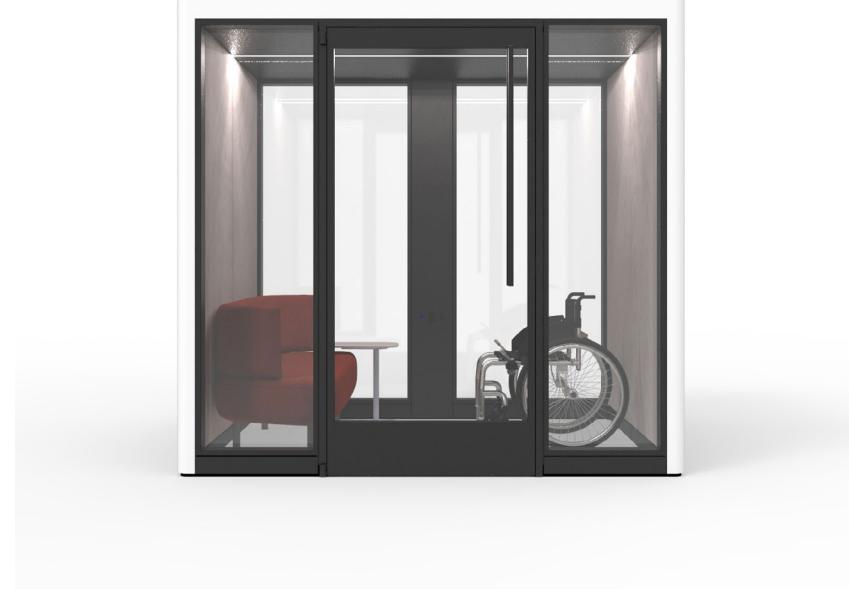
- Dimensions maximales de la surface de travail : 60 po de largeur sur 24 po de profondeur
- Les tables à alimentation électrique peuvent être branchées directement dans le module d'alimentation Tek Room, pourvu que le cordon soit assez long.
- Les tables à alimentation électrique dotées d'une connexion IEC peuvent alimenter directement plusieurs appareils et accessoires, dont des barres ou des modules cubiques d'alimentation à haute tension.
- Avant d'acheminer des câbles à l'intérieur des panneaux, toujours s'assurer que cette pratique est conforme aux codes locaux.



## tek room – aménagements avec meubles autoportants (suite)

### Rencontre informelle, version accessible

- Fauteuil de détente et table de travail
- Dégagement d'un diamètre de 60 po pour permettre à un fauteuil roulant de tourner à l'intérieur
- Dégagement suffisant pour manœuvrer du côté gâche
- Accessoires électriques à une hauteur de 26 po illustrés



### Concentration, version accessible

- Table réglable en hauteur
- Dégagement d'un diamètre de 60 po pour permettre à un fauteuil roulant de tourner à l'intérieur
- Dégagement suffisant pour manœuvrer du côté gâche
- Accessoires électriques à une hauteur de 26 po illustrés



Il importe de tenir compte de ce qui suit pour assurer un ajustement et un fonctionnement adéquat des tables réglables en hauteur dans les pièces Tek Room.

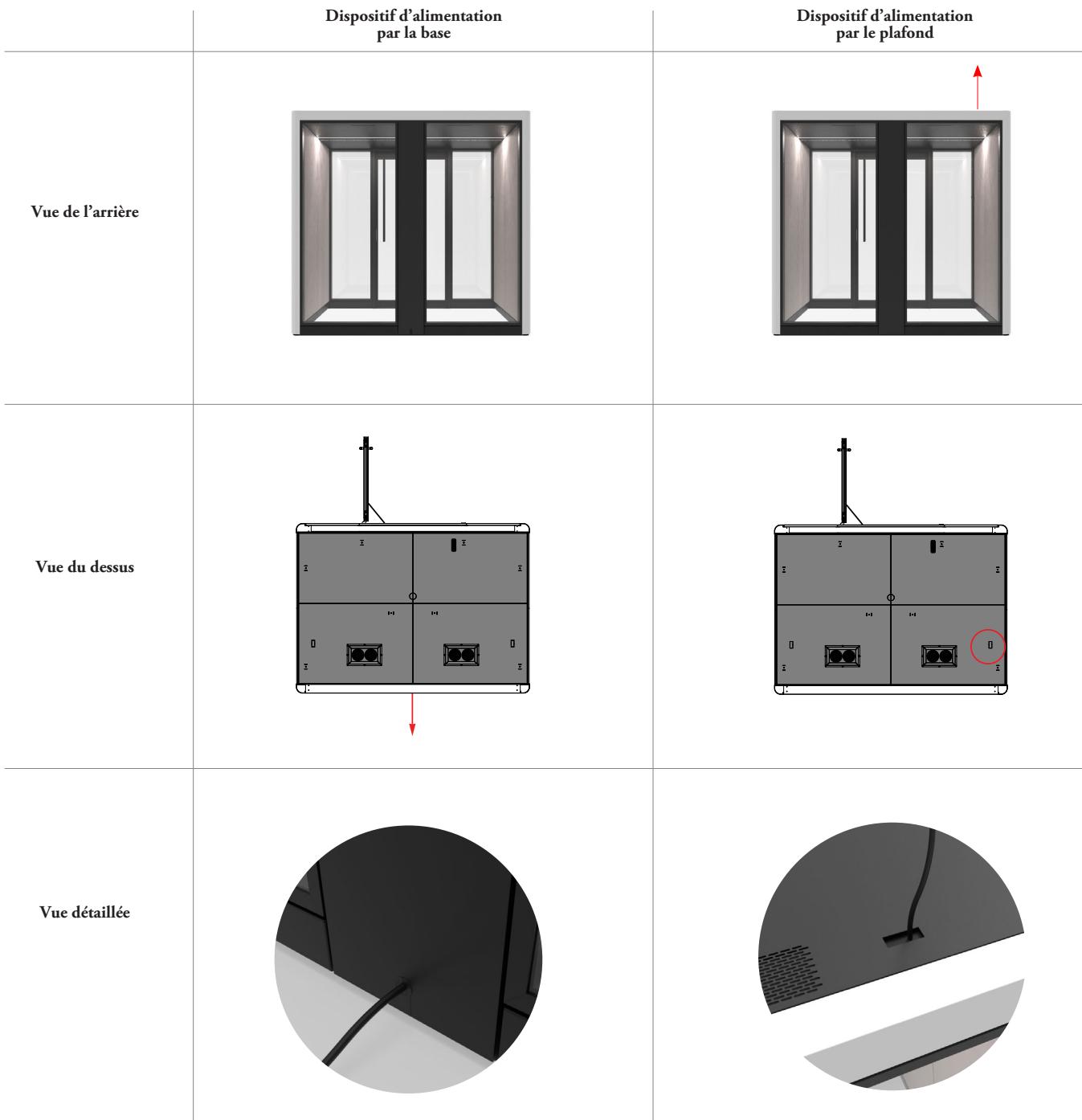
- Dimensions maximales de la surface de travail : 60 po de largeur sur 24 po de profondeur
- Les tables à alimentation électrique peuvent être branchées directement dans le module d'alimentation Tek Room, pourvu que le cordon soit assez long.
- Les tables à alimentation électrique dotées d'une connexion IEC peuvent alimenter directement plusieurs appareils et accessoires, dont des barres ou des modules cubiques d'alimentation à haute tension.
- Avant d'acheminer des câbles à l'intérieur des panneaux, toujours s'assurer que cette pratique est conforme aux codes locaux.



# tek room – aménagements avec accessoires électriques

Tek Room peut être équipée d'un dispositif d'alimentation par la base ou par le plafond qui achemine le courant à partir du système d'alimentation de l'immeuble. Il importe de tenir compte de ce qui suit dans les aménagements comportant ces dispositifs.

- Le dispositif d'alimentation par la base est toujours centré au dos du panneau vertical pour technologie.
- Le dispositif d'alimentation par le plafond peut être installé à quatre endroits (deux à l'arrière à droite et deux à l'arrière à gauche).
- Le passe-fil du dispositif d'alimentation par la base est toujours noir.
- Les dispositifs d'alimentation par le plafond et par la base utilisent toujours un cordon d'alimentation noir pour les accessoires enfichables.



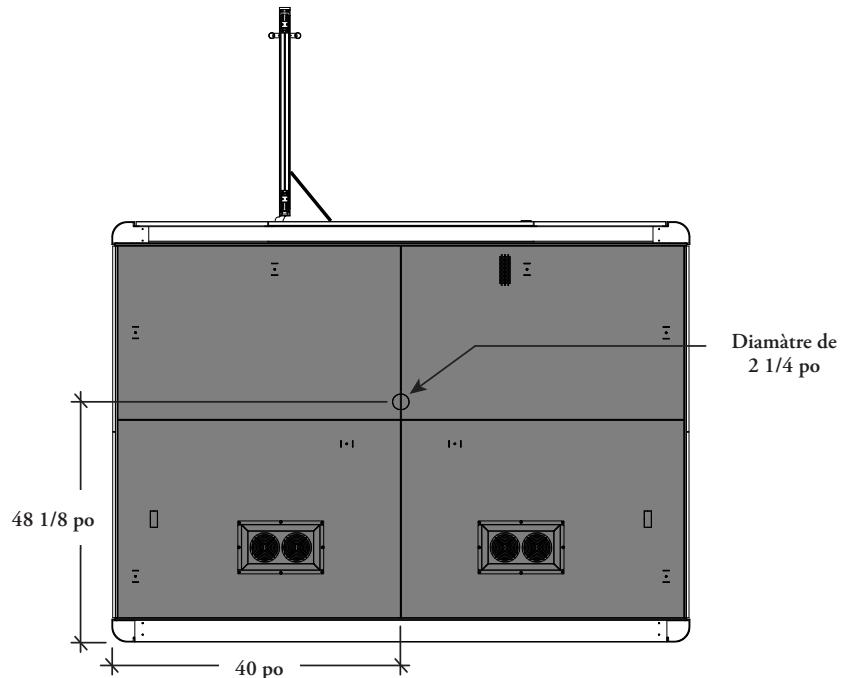
## tek room – aménagements avec accessoires électriques (suite)

Il importe de tenir compte des restrictions et des règles suivantes pour brancher plusieurs Tek Room en série et les raccorder au système d'alimentation de l'immeuble.

<p><b>Dispositif d'alimentation par la base branché en série</b></p> <p>Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base</p>	
<p><b>Dispositif d'alimentation par le plafond branché en série</b></p> <p>Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base</p>	
<p><b>Branchement parallèle</b></p> <p>Raccordé au système d'alimentation de l'immeuble par un dispositif d'alimentation par le plafond ou par la base</p>	

## tek room – aménagements pour système d'extinction en option

L'illustration ci-dessous indique la position de la série de découpes à détacher qui faciliteront l'installation d'extincteurs.



# teknion

[www.teknion.com](http://www.teknion.com)

FR 24-II  
©Teknion 2025

Les marques suivies de <sup>MD</sup> et <sup>MC</sup> sont des marques de commerce de Teknion ou de ses filiales, ou utilisées sous licence par celles-ci. Les produits ne sont pas tous offerts dans l'ensemble des marchés.

Communiquez avec votre représentant Teknion à ce sujet.

NOV25-POD-PG-FR